

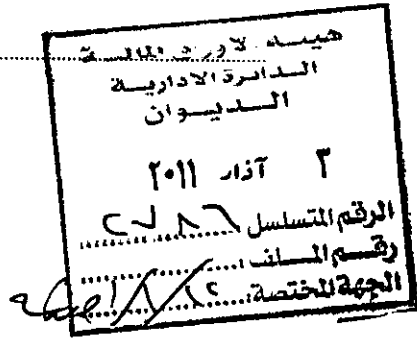


No.

الرقم: 117/27/8

Date

التاريخ: 2011/3/3



السادة / هيئة الأوراق المالية المحترمين

تحية وبعد...

أرجو التلطف بالعلم بأنه تقرر دعوة الهيئة العامة العادية للشركة العامة للتعدين المساهمة المحدودة لعقد الاجتماع السنوي السادس والثلاثون في تمام الساعة الرابعة والنصف من بعد ظهر يوم السبت الموافق 2011/3/26 في قاعة الاجتماعات الواقعة في بناية ابوجابر - شارع الأمير محمد بالقرب من محطة وفا الدجاني وذلك للنظر في الأمور التالية:

1. تلاوة وقائع اجتماع الهيئة العامة العادية المنعقد بتاريخ 2010/3/27 والمصادقة عليه.
 2. مناقشة تقرير مجلس الإدارة لعام 2010 والخطة المستقبلية لعام 2011 والمصادقة عليهما.
 3. تلاوة تقرير مدققي الحسابات لعام 2010 والموافقة عليه.
 4. مناقشة الميزانية العمومية وبيان الدخل للسنة المالية 2010 والمصادقة عليهما.
 5. إبراء ذمة أعضاء مجلس الإدارة لعام 2010.
 6. انتخاب مجلس إدارة للأعوام الأربعة القادمة.
 7. الموافقة على اقتراح مجلس الإدارة بتوزيع (15%) من القيمة الاسمية للسهم كأرباح للمساهمين.
 8. انتخاب مدققي الحسابات للسنة المالية 2011 وتحديد أتعابهم.
 9. أية أمور أخرى تقترح الهيئة العامة إدراجها على جدول الأعمال وحسب نص قانون الشركات.
- أرفق بطيه:-

- نسخة من الدعوة التي ستوجه إلى السادة المساهمين.
- نسخة من التقرير السنوي السادس والثلاثون لمجلس إدارة الشركة العامة للتعدين المساهمة العامة المحدودة.

واقبلوا فائق الاحترام...

المدير العام
المهندس هشام المومني

الدكتور
الليور

٣١٣

الشركة العامة للتعدين المساهمة العامة المحدودة

عدد الأسهم: 150

رقم المساهم: ٥٧٣

اسم المساهم: نهايه عبد الله سلامه كنعان

ص.ب 992 الرمز البريدي 11953

العنوان عمان - الاردن

تحية طيبة وبعد،،،

عملاً بأحكام المادة رقم (١٦٩)، (١٧١) من قانون الشركات رقم ٢٢ لسنة ١٩٩٧ وتعديلاته.

يتشرف مجلس إدارة الشركة بدعوتكم أو من توكلون من المساهمين لحضور اجتماع الهيئة العامة العادي والذي سيعقد في قاعة الاجتماعات الواقعة في بنابة ابوجابر - شارع الأمير محمد بالقرب من محطة وفا الدجاني في تمام الساعة الرابعة والنصف من بعد ظهر يوم السبت الموافق ٢٠١١/٣/٢٦، وذلك للنظر في الأمور التالية:-

١. تلاوة وقائع اجتماع الهيئة العامة العادي المنعقد بتاريخ ٢٧/٣/٢٠١٠ والمصادقة عليه.
٢. مناقشة تقرير مجلس الإدارة لعام ٢٠١٠ والخطة المستقبلية لعام ٢٠١١ والمصادقة عليهما.
٣. تلاوة تقرير مدققي الحسابات لعام ٢٠١٠ والموافقة عليه.
٤. مناقشة الميزانية العمومية وبيان الدخل للسنة المالية ٢٠١٠ والمصادقة عليهما.
٥. إبراء ذمة أعضاء مجلس الإدارة لعام ٢٠١٠.
٦. انتخاب مجلس إدارة للأعوام الأربعة القادمة.
٧. الموافقة على اقتراح مجلس الإدارة بتوزيع (١٥%) من القيمة الاسمية للسهم كأرباح للمساهمين.
٨. انتخاب مدققي الحسابات للسنة المالية ٢٠١١ وتحديد أتعابهم.
٩. أية أمور أخرى تقترح الهيئة العامة إدراجها على جدول الأعمال وحسب نص قانون الشركات.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،،

رئيس مجلس الإدارة

سعد فرحان ابوجابر



* 0 0 1 0 0 2 0 0 0 0 0 0 0 5 7 3 *

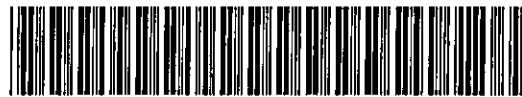
قسمة توكيل

عدد الأسهم 150

رقم المساهم ٥٧٣

أنا/ نحن: نهايه عبد الله سلامه كنعان

بصفتي مساهماً في الشركة العامة للتعدين المساهمة العامة المحدودة قد عينت-----
وكيلاً عني وفوضته بأن يصوت باسمي وبالنسبة عني في اجتماع الهيئة العامة العادي الذي سيعقد في قاعة الاجتماعات الواقعة في بنابة ابوجابر -
شارع الأمير محمد بالقرب من محطة وفا الدجاني في تمام الساعة الرابعة والنصف من بعد ظهر يوم السبت الموافق ٢٠١١/٣/٢٦، والتصويت نيابة
عني على كافة القرارات المتخذة في هذا الاجتماع أو في أي اجتماع آخر يؤجل إليه هذا الاجتماع.



* 0 0 2 0 0 2 0 0 0 0 0 0 0 5 7 3 *

الموكل

شاهد

شاهد

السيرة الذاتية

السيد سعد فرحان سعد ابوجابر

تاريخ الميلاد : ١٩٥٩.

الشهادة العلمية : بكالوريوس إدارة عامة ومالية

جامعة كاليفورنيا وجامعة سيراكيوز - الولايات المتحدة الأمريكية.

سنة التخرج : ١٩٨١.

الخبرات العملية : ١٩٨١ - ١٩٨٥ : عمل في كافة أقسام شركة سعد ابوجابر وأولاده.

١٩٨٥ - ١٩٩٥ : مدير مبيعات وتسويق في شركة سعد ابوجابر وأولاده.

١٩٩٥ - ٢٠٠٦ : مدير عام / وشريك في شركة سعد ابوجابر وأولاده.

٢٠٠٦ - للآن : رئيس هيئة مديرين - شريك - مدير عام

في شركة سعد ابوجابر وأولاده

عضو مجلس إدارة : شركة الاستثمارات العامة المساهمة المحدودة.

الشركة المتحدة للتأمين المساهمة.

شركة الأسواق الحرة الأردنية.

رئيس مجلس إدارة الشركة العامة للتأمين.

السيرة الذاتية

المهندس عمر "محمد علي" عثمان بدير

الشهادة العلمية : ماجستير هندسة مدنية - الولايات المتحدة الأمريكية.
سنة التخرج : ١٩٦٦.

الخبرات العملية : أعمال حرة في مجال أعمال البناء والتجارة والصناعة.

عضو مجلس إدارة : نائب رئيس مجلس إدارة الشركة العامة للتأمين.

السيرة الذاتية

معالي العين المهندس باسم خليل سالم السالم

تاريخ الميلاد : ١٩٥٩.

الشهادة العلمية : بكالوريوس هندسة كيميائية مع مرتبة الشرف - جامعة لندن (Imperial College)

سنة التخرج : ١٩٧٨

الخبرات العملية : ٢٠٠٩/٢/٢٣ - ٢٠٠٩/١٢/٧ : وزير المالية.

٢٠٠٥/٤/٧ - ٢٠٠٩/٢/٢٢ : وزير العمل.

٢٠٠٥ - ٢٠٠٩ : رئيس مجلس إدارة عدة مؤسسات ولجان حكومية.

٢٠٠٢ - ٢٠٠٩ : عضو لجنة الأردن أولاً

٢٠٠٠ - ٢٠٠٥ : عضو مجلس إدارة البنك المركزي.

٢٠٠١ - ٢٠٠٥ : نائب رئيس مجلس إدارة شركة الكابلات الأردنية الحديثة.

٢٠٠١ - ٢٠٠٥ : مؤسس ونائب رئيس مجلس إدارة شركة ساورسيج الأردن.

٢٠٠٠ - ٢٠٠٥ : رئيس مجلس إدارة الشركة العامة للتعدين.

١٩٩٧ - ٢٠٠٥ : عضو مجلس إدارة كابيتال بنك.

١٩٩٢ - ٢٠٠٥ : المؤسس ورئيس مجلس إدارة الشركة المتحدة لصناعة المطيبات

والنكهات.

١٩٨٧ - ٢٠٠٥ : المؤسس والمدير العام لشركة مصانع التعبئة والتغليف.

عضو مجلس إدارة : رئيس مجلس إدارة كابيتال بنك.

الشركة العامة للتعدين.

السيرة الذاتية

السيدة سوسن نبيه فرحان حداد

تاريخ الميلاد : ١٩٥٩.

الشهادة العلمية : بكالوريوس اقتصاد / الجامعة الأمريكية في بيروت.

سنة التخرج : ١٩٨١.

الخبرات العملية : مدير عام الشركة المتحدة لصناعة المطيبات والنكهات.

عضو مجلس إدارة : رئيس هيئة المديرين في الشركة المتحدة لصناعة المطيبات والنكهات.

غرفة صناعة عمان.

المعهد الأوروبي الأردني لتطوير الأعمال - إيجابي.

المؤسسة الأردنية لتطوير المشاريع الاقتصادية.

الشركة العامة للتعبئة.

السيرة الذاتية

السيد يوسف أحمد يوسف السعيد

- تاريخ الميلاد : ١٩٦٥ .
- الشهادة العلمية : ماجستير اقتصاد وإدارة دولية - الولايات المتحدة الأمريكية .
- سنة التخرج : ١٩٨٧ .
- الخبرات العملية : أعمال حرة في مجال التجارة والإدارة .
- عضو مجلس إدارة : شركة فابكو .
- شركة أجوركيم .
- الشركة العامة للتعدين .

السيرة الذاتية

المهندس الهيثم عبد المجيد مصلح المجالي

- تاريخ الميلاد : ١٨ حزيران ١٩٥٦ .
- الشهادة العلمية : بكالوريوس هندسة الكترونية وكهربائية - جامعة كارديف - بريطانيا .
- سنة التخرج : ١٩٨١ .
- الخبرات العملية : عمل في القطاع الخاص بعدة مجالات في الأردن وبريطانيا ١٩٨٣ - ١٩٩٦ .
- عضو مجلس إدارة : شركة الأسواق الحرة الأردنية .
- شركة المطارات الأردنية .
- أمانة عمان الكبرى .
- الشركة العامة للتعدين .

السيرة الذاتية

السيد طارق عثمان "محمد علي" بدير

تاريخ الميلاد : ١٩٦٨.

الشهادة العلمية : ماجستير اقتصاد - جامعة سنساتي.

سنة التخرج : ١٩٩٢.

الخبرات العملية : أعمال حرة في مجال التجارة والصناعة.

عضو مجلس إدارة : الشركة العامة للتعدين.

السيرة الذاتية

السيد "محمد علي" عصام "محمد علي" بدير

تاريخ الميلاد : ١٩٧٦/١٠/١٨.

الشهادة العلمية : بكالوريوس هندسة صناعية - جامعة بيردو - الولايات المتحدة الأمريكية.

ماجستير إدارة هندسة - الجامعة الأمريكية - بيروت.

سنة التخرج : ٢٠٠١.

الخبرات العملية : ٢٠٠٠ - ٢٠٠٥ : مدير عام / شريك في الشركة الدولية لتكنولوجيا الاتصالات ذ.م.م

٢٠٠٥ - للآن : مدير عام / شريك في شركة البعد الأمثل للاستثمار ذ.م.م

عضو مجلس إدارة : شركة عالية الخطوط الجوية الملكية الأردنية.

الشركة العامة للتعبئة.

عضو سابق في مؤسسة تشجيع الاستثمار.

السيرة الذاتية

معالي سعيد سميح طالب دروزه

تاريخ الميلاد : 1957/5/25

الشهادة العلمية : ماجستير إدارة أعمال - جامعة انسياد - فرنسا.

بكالوريوس هندسة صناعية - جامعة بورديو - الولايات المتحدة الأمريكية.

سنة التخرج : 1984.

الخبرات العملية : 2007 - للآن : الرئيس التنفيذي لشركة أدوية الحكمة.

2007-2003: وزير الصحة.

1994-2003: رئيس هيئة المديرين لشركة الحكمة للاستثمار.

1991-1994: المدير العام لشركة وارد للأدوية.

1989-1991: نائب المدير العام التنفيذي لشركة أدوية الحكمة.

1985-1988: نائب المدير العام للتسويق لشركة أدوية الحكمة.

عضو مجلس إدارة : رئيس مجلس إدارة شركة البحر الميت للاستثمارات السياحية.

رئيس مجلس إدارة شركة تطوير معان.

نائب رئيس مجلس إدارة كابيتال بنك.

عضو مجلس إدارة الوحدة الاستثمارية للضمان الاجتماعي.

الشركة العامة للتعدين المساهمة المحدودة

عمان - الأردن



تقرير مجلس الإدارة السادس والثلاثون

للشركة العامة للتعدين المساهمة المحدودة

٢٠١٠



صاحب الجلالة الملك عبد الله الثاني ابن الحسين المعظم



سمو الأمير حسين بن عبد الله الثاني ولي العهد المعظم



الرئيس :

السيد سعد فرحان سعد ابو جابر

نائب الرئيس :

المهندس عمر «محمد علي» عثمان بدير

الأعضاء :

معالي العين المهندس باسم خليل سالم السالم

اعتباراً من ٢٠١٠/٣/١

السيدة سوسن نبيه فرحان حداد

السيد يوسف أحمد يوسف السعيد

المهندس عبد الرؤوف وليد عبد الرؤوف البيطار

المهندس الهيثم عبد المجيد مصلح المجالي

السيد طارق عثمان «محمد علي» بدير

السيد «محمد علي» عصام «محمد علي» بدير

المدير العام :

المهندس هاشم محمد إبراهيم المومني

مدققو الحسابات :

السادة إرنست ويونغ

الأخوة المساهمين الأعزاء

يسعدني أن أقدم لكم بأسمى وبأسمى زملائي أعضاء مجلس الإدارة التقرير السنوي السادس والثلاثون عن نتائج أعمال الشركة العامة للتعدين وإنجازاتها خلال عام ٢٠١٠، متضمنًا البيانات المالية للسنة المنتهية في ٢٠١٠/١٢/٢١.

بلغ صافي المبيعات لعام ٢٠١٠ (١,٧٠٧,٢٨١) دينار أي بانخفاض ما نسبته (٢٢٪) عن صافي المبيعات لعام ٢٠٠٩ (٢,١٧٥,٦٦٣) دينار، كما بلغ صافي الربح لعام ٢٠١٠ مبلغ (٢٦٠,٩٥٤) دينار مقارنة مع عام ٢٠٠٩ (٢٣١,٥٢٥) دينار أي بنسبة انخفاض مقدارها (٢١٪).

تراجعت قيمة مبيعات الشركة من مادة الجبصين الموردة لشركات الاسمنت المحلية بنسبة (١٠٪) وذلك لتوقف شركات الاسمنت عن الإنتاج لفترات طويلة نتيجة الخلاف الذي نشأ من استيراد مادة الكلنكر من الدول المجاورة والذي تزامن مع ركود قطاع الإنشاءات بشكل ملحوظ.

كذلك بقيت شركات الخزف ومصانع الجبصين تعمل بطاقات إنتاجية محدودة نتيجة لإغراق السوق المحلي بمنتجات من الدول المجاورة وبأسعار أقل وذلك لتدني أسعار الوقود لديهم.

الإخوة الأعزاء:

هنالك شركات وأشخاص لا زالوا يعملون دون تراخيص ولا يلتزمون بدفع أي رسوم مما يشكل منافسة غير عادلة، وستتابع الشركة مع المؤسسات الحكومية المعنية لمعالجة هذه الظاهرة وإنصاف الشركة من خلال تطبيق القانون والتعليمات التي تنظم القطاع ليستمر بخدمة الاقتصاد الوطني.

رغم هذه الظروف تمكنت شركتنا من تحقيق إنجازات عدة وبالأخص في مجال إدخال مادة الكاولين في صناعات موازية على الصعيد المحلي آملين مستقبلًا بأن يتم تصديرها إلى الأسواق الخارجية، واستطاعت الشركة إبرام اتفاقيات مع شركات الاسمنت بحيث تكون شركتنا هي المورد الأساسي لمادة الجبصين.

كما تمكنت الشركة خلال عام ٢٠١٠ بإنشاء طريق رئيسي لمنجمها في منطقة الصبيحي بالتعاون مع وزارة الأشغال العامة، وتجهيز منجم جديد في محافظة الطفيلة وإعداد البنية التحتية لهذا المنجم من خلال تجهيز الساحات وفتح الطرق الرئيسية والداخلية للمنجم، مما استنفذ من الشركة وقتًا وجهدًا ماليًا وفنيًا.

وبالرغم من ظروف السوق المحلي الصعبة إلا أننا متفائلون بعام ٢٠١١ لثقتنا بخطة المبيعات المتوقعة والتي تدعو للاطمئنان بشكل كبير، بالإضافة إلى الخطط الفنية الدقيقة التي تساهم في خفض الكلف التشغيلية والإنتاجية.

وختاماً أتقدم بالشكر لمساهمي الشركة لدعمهم المستمر وثقتهم العالية، وإلى جميع موظفي وعاملي الشركة لجهودهم المتواصلة، وإلى عملائنا الكرام، متمنياً لهم جميعاً كل النجاح والتقدم كما ونتقدم بالشكر إلى جميع الجهات والمؤسسات الراعية لقطاع التعدين والتي نأمل أن تدفع عملية التنمية وتعزيز مقومات نمو بلدنا وازدهاره تحت الراية الهاشمية وكما أرادها جلالة الملك عبد الله الثاني ابن الحسين أيده الله وحماه.

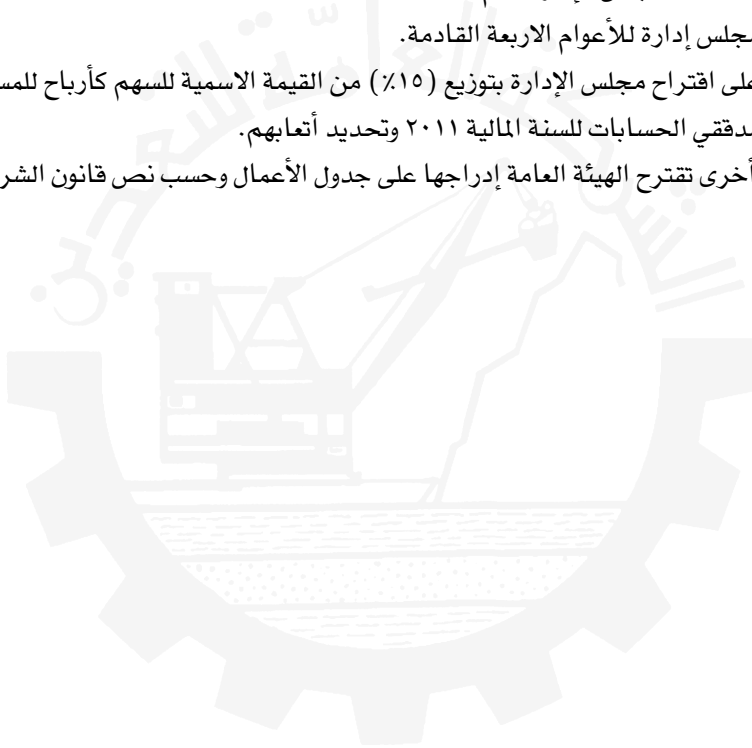
رئيس مجلس الإدارة

سعد فرحان ابوجابر



يتقدم مجلس الإدارة بجدول الأعمال التالي للمناقشة واتخاذ القرارات المناسبة:-

- ١- تلاوة وقائع اجتماع الهيئة العامة العادي المنعقد بتاريخ ٢٧/٣/٢٠١٠ والمصادقة عليه.
- ٢- مناقشة تقرير مجلس الإدارة لعام ٢٠١٠ والخطة المستقبلية لعام ٢٠١١ والمصادقة عليهما.
- ٣- تلاوة تقرير مدققي الحسابات لعام ٢٠١٠ والموافقة عليه.
- ٤- مناقشة الميزانية العمومية وبيان الدخل للسنة المالية ٢٠١٠ والمصادقة عليهما.
- ٥- إبراء ذمة أعضاء مجلس الإدارة لعام ٢٠١٠.
- ٦- انتخاب مجلس إدارة للأعوام الاربعة القادمة.
- ٧- الموافقة على اقتراح مجلس الإدارة بتوزيع (١٥٪) من القيمة الاسمية للسهم كأرباح للمساهمين.
- ٨- انتخاب مدققي الحسابات للسنة المالية ٢٠١١ وتحديد أتعابهم.
- ٩- أية أمور أخرى تقترح الهيئة العامة إدراجها على جدول الأعمال وحسب نص قانون الشركات.



التقرير السنوي السادس والثلاثون

للشركة العامة للتعدين المساهمة المحدودة

عن أعمال الشركة من ٢٠١٠/١/١ - ٢٠١٠/١٢/٣١

حضرات السادة المساهمين الكرام ...

يسر مجلس إدارة الشركة العامة للتعدين أن يقدم التقرير السنوي السادس والثلاثون للسنة المالية المنتهية بتاريخ ٢٠١٠/١٢/٣١، والخطة المستقبلية وحسب متطلبات الإفصاح لهيئة الأوراق المالية نبين لكم ما يلي:-

أولاً: أ- أنشطة الشركة الرئيسية:

تقوم الشركة بممارسة أعمال استخراج وتعدين المواد الخام (جبصين، كاولين) وتوريدها لمصانع الاسمنت ومصانع الجبص والخزف والسيراميك.

ب- أماكن الشركة الجغرافية وعدد الموظفين في كل منها:

المكان	الموقع الجغرافي	عدد الموظفين
الإدارة	عمان - الراية	٩
منجم وادي الموجب	مادبا- المثلثة - عقربا	١
منجم ماحص	البلقاء - ماحص	٢
منجم بطن الغول	معان - بطن الغول	٢
منجم عيمه	الطفيلة- عيمه	٤
منجم سيل الزرقاء	السلط - الصبيحي	١٢
المجموع		٣٠

ج- حجم الاستثمار الرأسمالي للشركة يبلغ (٣,١٥٨,١٤٨) دينار.

ثانياً: لا يوجد شركات تابعة للشركة.

ثالثاً: أ- أسماء أعضاء مجلس الإدارة ونبذة تعريفية عن كل واحد منهم.

١. السيد سعد فرحان سعد ابوجابر (رئيس مجلس الإدارة)	
تاريخ العضوية	: ٢٠٠٣/٢/٨.
تاريخ الميلاد	: ١٩٥٩.
الشهادة العلمية	: بكالوريوس إدارة عامة ومالية - جامعة كاليفورنيا وجامعة سيراكيوز - الولايات المتحدة الأمريكية.
سنة التخرج	: ١٩٨١.
الخبرات العملية	: ١٩٨١ - ١٩٨٥: عمل في كافة أقسام شركة سعد ابوجابر وأولاده. ١٩٨٥ - ١٩٩٥: مدير مبيعات وتسويق في شركة سعد ابوجابر وأولاده. ١٩٩٥ - ٢٠٠٦: مدير عام / وشريك في شركة سعد ابوجابر وأولاده. ٢٠٠٦ - للآن : رئيس هيئة مديرين - شريك - مدير عام في شركة سعد ابوجابر وأولاده
عضو مجلس إدارة	: شركة الاستثمارات العامة المساهمة المحدودة. الشركة المتحدة للتأمين المساهمة. شركة الأسواق الحرة الأردنية.
٢. المهندس عمر «محمد علي» عثمان بدير (نائب رئيس مجلس الإدارة)	
تاريخ العضوية	: ١٩٧٨/٧/١٩.
الشهادة العلمية	: ماجستير هندسة مدنية - الولايات المتحدة الأمريكية.
سنة التخرج	: ١٩٦٦.
الخبرات العملية	: أعمال حرة في مجال أعمال البناء والتجارة والصناعة.
٣. السيدة سوسن نبيه فرحان حداد	
تاريخ العضوية	: ٢٠٠٣/٢/٨.
تاريخ الميلاد	: ١٩٥٩.
الشهادة العلمية	: بكالوريوس اقتصاد / الجامعة الأمريكية في بيروت.
سنة التخرج	: ١٩٨١.
الخبرات العملية	: مدير عام الشركة المتحدة لصناعة المطيبات والنكهات.
عضو مجلس إدارة	: رئيس هيئة المديرين في الشركة المتحدة لصناعة المطيبات والنكهات.
عضو مجلس إدارة	: غرفة صناعة عمان.
	: المعهد الأوروبي الأردني لتطوير الأعمال - إيجابي.
	: المؤسسة الأردنية لتطوير المشاريع الاقتصادية.

٤. معالي العين المهندس باسم خليل سالم السالم

٢٠١٠/٣/١ :	تاريخ العضوية
١٩٥٩ :	تاريخ الميلاد
بكالوريوس هندسة كيميائية مع مرتبة الشرف - جامعة لندن (College Imperial)	الشهادة العلمية
١٩٧٨ :	سنة التخرج
٢٠٠٩/٢/٢٣ - ٢٠٠٩/١٢/٧ : وزير المالية.	الخبرات العملية
٢٠٠٥/٤/٧ - ٢٠٠٩/٢/٢٢ : وزير العمل.	
٢٠٠٥ - ٢٠٠٩ : رئيس مجلس إدارة عدة مؤسسات ولجان حكومية.	
٢٠٠٢ - ٢٠٠٩ : عضو لجنة الأردن أولاً	
٢٠٠٠ - ٢٠٠٥ : عضو مجلس إدارة البنك المركزي.	
٢٠٠١ - ٢٠٠٥ : نائب رئيس مجلس إدارة شركة الكابلات الأردنية الحديثة.	
٢٠٠١ - ٢٠٠٥ : مؤسس ونائب رئيس مجلس إدارة شركة ساورسيج الأردن.	
٢٠٠٠ - ٢٠٠٥ : رئيس مجلس إدارة الشركة العامة للتعدين.	
١٩٩٧ - ٢٠٠٥ : عضو مجلس إدارة كابيتال بنك.	
١٩٩٢ - ٢٠٠٥ : المؤسس ورئيس مجلس إدارة الشركة المتحدة لصناعة المطيبات والنكهات.	
١٩٨٧ - ٢٠٠٥ : المؤسس والمدير العام لشركة مصانع التعبئة والتغليف.	
رئيس مجلس إدارة كابيتال بنك :	عضو مجلس إدارة

٥. السيد يوسف أحمد يوسف السعيد

٢٠٠٣/٢/٨ :	تاريخ العضوية
١٩٦٥ :	تاريخ الميلاد
ماجستير اقتصاد وإدارة دولية - الولايات المتحدة الأمريكية.	الشهادة العلمية
١٩٨٧ :	سنة التخرج
أعمال حرة في مجال التجارة والإدارة.	الخبرات العملية
شركة فابكو.	عضو مجلس إدارة
شركة أجوركم.	

٦. السيد طارق عثمان «محمد علي» بدير	
تاريخ العضوية	: ٢٨/٤/٢٠٠٧.
تاريخ الميلاد	: ١٩٦٨.
الشهادة العلمية	: ماجستير اقتصاد - جامعة سنساتي.
سنة التخرج	: ١٩٩٢.
الخبرات العملية	: أعمال حرة في مجال التجارة والصناعة.
٧. المهندس عبد الرؤوف وليد عبد الرؤوف البيطار	
تاريخ العضوية	: ٢٠/٦/٢٠٠٦.
تاريخ الميلاد	: ١٩٥٩.
الشهادة العلمية	: بكالوريوس هندسة مدنية - جامعة سيراكيوز - الولايات المتحدة الأمريكية.
سنة التخرج	: ١٩٨٢.
الخبرات العملية	: مدير عام مصانع مياه المنهل ومياه نستله في المملكة العربية السعودية.
عضو مجلس إدارة	: رئيس مجلس إدارة شركة الكابلات الحديثة.
	: رئيس مجلس إدارة شركة الرؤيا الحديثة للإلكترونيات.
	: شركة سرايا العقبة.
٨. السيد «محمد علي» عصام «محمد علي» بدير	
تاريخ العضوية	: ٢٨/٤/٢٠٠٧.
تاريخ الميلاد	: ١٨/١٠/١٩٧٦.
الشهادة العلمية	: بكالوريوس هندسة صناعية - جامعة بيردو - الولايات المتحدة الأمريكية.
	: ماجستير إدارة هندسة - الجامعة الأمريكية - بيروت.
سنة التخرج	: ٢٠٠١.
الخبرات العملية	: ٢٠٠٠ - ٢٠٠٥ : مدير عام / شريك في الشركة الدولية لتكنولوجيا الاتصالات ذ.م.م
	: ٢٠٠٥ - للآن : مدير عام / شريك في شركة البعد الأمثل للاستثمار ذ.م.م
عضو مجلس إدارة	: شركة عالية الخطوط الجوية الملكية الأردنية.
	: عضو سابق في مؤسسة تشجيع الاستثمار.

٩. المهندس الهيثم عبد المجيد مصلح المجالي

تاريخ العضوية	: ٢٨/٤/٢٠٠٧.
تاريخ الميلاد	: ١٨ حزيران ١٩٥٦.
الشهادة العلمية	: بكالوريوس هندسة الكترونية وكهربائية - جامعة كارديف-بريطانيا.
سنة التخرج	: ١٩٨١.
الخبرات العملية	: عمل في القطاع الخاص بعدة مجالات في الأردن وبريطانيا ١٩٨٣ - ١٩٩٦.
عضو مجلس إدارة	: شركة الأسواق الحرة الأردنية.
	: شركة المطارات الأردنية.
	: أمانة عمان الكبرى.

ب- أسماء ورتب أشخاص الإدارة العليا ونبذة تعريفية عن كل واحد منهم:

١. المهندس هاشم محمد إبراهيم المومني (مدير عام)

تاريخ التعيين	: ١٥/٢/٢٠٠٧.
تاريخ الميلاد	: ١٩٥٨.
الشهادة العلمية	: بكالوريوس هندسة ميكانيكية - جامعة لورنس التكنولوجية - الولايات المتحدة الأمريكية.
سنة التخرج	: ١٩٨٠.
الخبرة العملية	: ١٩٨٠ - ١٩٩٥: مهندس صيانة آليات/ القوات المسلحة الأردنية.
	: ١٩٩٥ - ١٩٩٧: ضابط دراسات وتخطيط/ القيادة العامة للقوات المسلحة.
	: ١٩٩٧ - ٢٠٠٠: مدير عام شركة الجنوب لصناعة الفلاتر م.ع.م.
	: ٢٠٠٠ - ٢٠٠٦: مدير عام مصنع الأثاث واللوازم / القوات المسلحة.

٢. السيد حربي بشارة نايف الحجازين (المدير المالي)

تاريخ التعيين	: ١٤/٤/٢٠٠٣.
تاريخ الميلاد	: ١٩٦٧.
الشهادة العلمية	: بكالوريوس محاسبة - جامعة بغداد - العراق.
سنة التخرج	: ١٩٩١.
الخبرة العملية	: ١٩٩٢ - ١٩٩٨: محاسب في المنظمة التعاونية.
	: ١٩٩٨ - ١٩٩٩: محاسب في فندق الأكومارينا - العقبة.
	: ٢٠٠٠ - ٢٠٠٣: رئيس قسم المحاسبة في شركة التعبئة الفنية لصناعة العبوات.

٣. الأنسة نسرين حبيب محمود جويحان (المدير الإداري/ أمين سر مجلس الإدارة)

تاريخ التعيين	٢٠٠٤/٤/١ :
تاريخ الميلاد	١٩٨١ :
الشهادة العلمية	: بكالوريوس نظم المعلومات الحاسوبية - جامعة الزيتونة.
سنة التخرج	٢٠٠٩ :
الخبرة العملية	: ٢٠٠٩ - ٢٠٠٤ : العمل في أقسام الشركة العامة للتعيين.
	٢٠١٠/١/١ : مدير إداري/ أمين سر مجلس الإدارة.

رابعاً: أسماء كبار مالكي الأسهم المصدرة من قبل الشركة التي تزيد نسبة مساهمتهم عن (٥%) وأكثر.

الرقم	الاسم	٢٠١٠ سهم	النسبة %	٢٠٠٩ سهم	النسبة %
١	معالي العين المهندس باسم خليل سالم السالم	١٨٠,٧٦٣	١٢,٠٥١	١٨٠,٧٦٣	١٢,٠٥١
٢	بنك المال الأردني	١٤٩,٩١٨	٩,٩٩٥	١٤٩,٩١٨	٩,٩٩٥
٣	المهندس عمر «محمد علي» عثمان بدير	١٤٦,٨٣٩	٩,٧٨٩	١٤٦,٧٥٠	٩,٧٨٣
٤	السيد سعيد سميح طالب دروزه	١٣٠,٠٠٠	٨,٦٦٧	١٣٠,٠٠٠	٨,٦٦٧
٥	السيد عثمان «محمد علي» عثمان بدير	١٢٨,٠٤٨	٨,٥٣٧	١٢٨,٠٤٨	٨,٥٣٧
٦	السيد محمود عثمان «محمد علي» بدير	٧٨,٣٣٥	٥,٢٢٢	٧٨,٠٨١	٥,٢٠٥

خامساً: الوضع التنافسي للشركة ضمن قطاع نشاطها.

تعاني الشركة من مواجهة المنافسة الغير عادلة في السوق من الأشخاص الذين يعملون في هذا القطاع دون تراخيص أو رسوم ويقومون بتوريد المواد الأولية للمصانع والشركات رغم الجهود التي تبذل في مطالبة المؤسسات الحكومية في ملاحقة هؤلاء وتطبيق القوانين التي بموجبها يتم إيقافهم عن العمل.

سادساً: - لا يوجد اعتماد على موردين محددين رئيسيين محلياً وخارجياً يشكلون (١٠٪) فأكثر من إجمالي المشتريات.

- تعتمد الشركة على عملاء محليين تزيد نسبة مبيعاتهم عن (١٠٪) فأكثر وعلى النحو التالي:

الرقم	اسم العميل	نسبة التعامل من إجمالي المبيعات
١	شركة اسمنت الراجحي	٦٥٪
٢	شركة اسمنت الشمالية	٢٣٪

سابعاً: - لا يوجد أي حماية حكومية أو امتيازات تتمتع بها الشركة أو أي من منتجاتها بموجب القوانين والأنظمة الأخرى.

- لا يوجد أي براءات اختراع أو حقوق امتياز حصلت الشركة عليها.

ثامناً: أ- القرارات الصادرة عن الحكومة والتي لها أثر مادي على عمل الشركة وقدرتها التنافسية:-

١- تقوم الشركة بدفع رسوم تعدين لسلطة المصادر الطبيعية بموجب نظام الرسوم والمقالع والتعدين رقم ٨٦ لسنة ٢٠٠٢ على الكميات السنوية المنتجة من كافة المواد مما له الأثر المادي المباشر على عمل الشركة وقدرتها التنافسية.

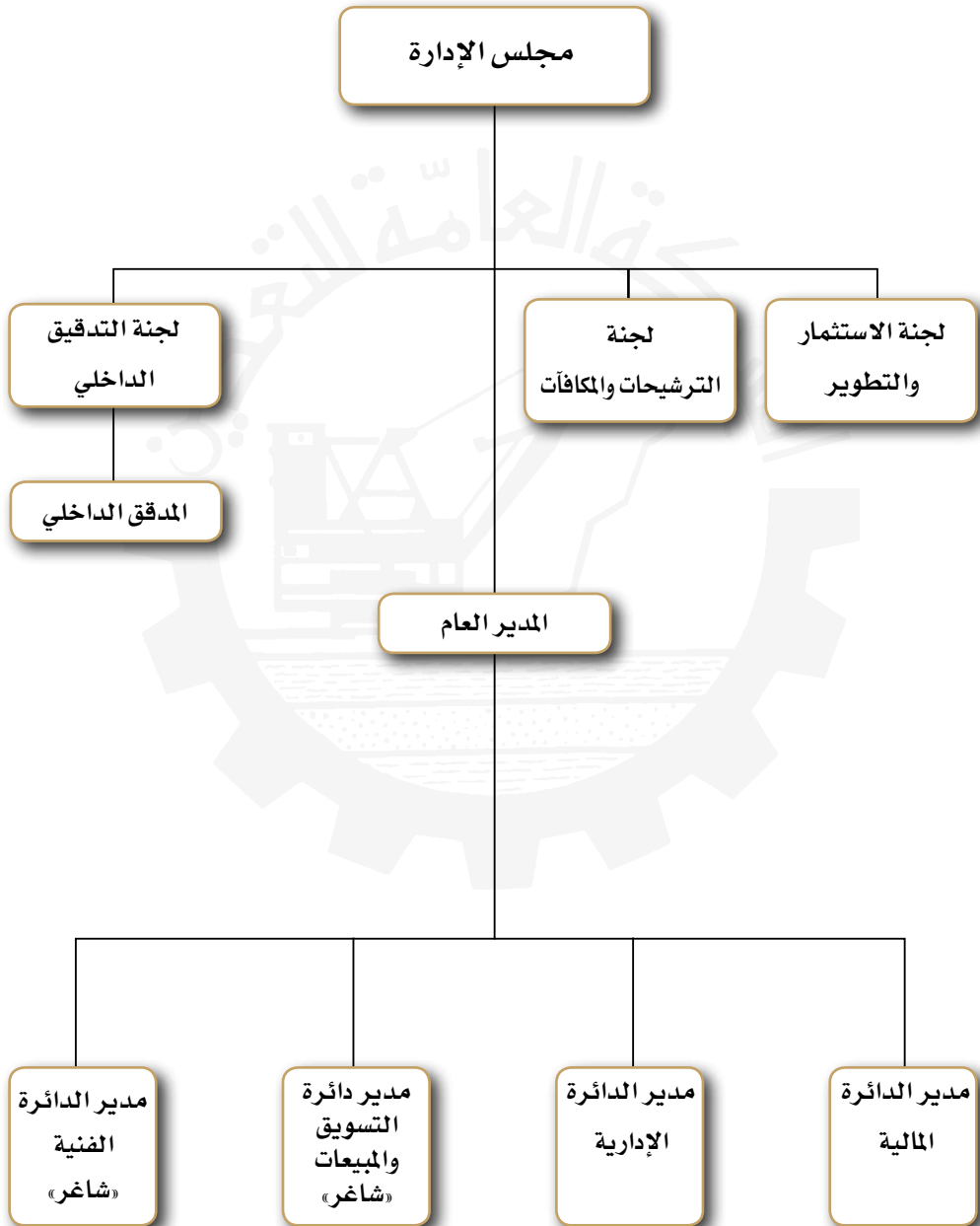
٢- رفع رسوم استئجار الأراضي المملوكة للدولة لأغراض استخراج الخامات والتعدين بنسبة (٨٠٪) مما أثر سلباً على أسعار المواد الخام المنتجة.

٣- رفع أسعار المحروقات والتي تشكل نسبة عالية من الكلفة التشغيلية في عمليات الإنتاج وتذبذب أسعار المحروقات والذي تسبب في رفع كلفة المواد والصعوبة في تسويقها بالفترات التي يتم فيها تخفيض أسعار المحروقات.

٤- تراجع بعض الدوائر عن التراخيص والغاء عقود الإيجارات رغم حصول الشركة على حق تعدين صادر عن مجلس الوزراء نافذ ولسنوات القادمة وعادة ما تكون الأسباب شكلية مما يسبب إرباك بالعمل وجهد كبير لإعادة تجديد العقود.

ب - لا تقوم الشركة بتطبيق معايير الجودة الدولية.

تاسعاً: أ - الهيكل التنظيمي للشركة.



ب- عدد موظفي الشركة وفئات مؤهلاتهم.

بلغ عدد الموظفين والعمال في الشركة في نهاية عام ٢٠١٠ (٢٠) موظفاً وكان توزيعهم حسب التحصيل العلمي على النحو التالي:-

بكالوريوس	توجيهي	دون التوجيهي	المجموع
١٠	٢	١٨	٣٠

ج - إجراء أي برامج تأهيل وتدريب لموظفي الشركة خلال السنة المالية:

عدد المشتركين	الدورات والمؤتمرات
١	دورة تنظيم الحفظ وتأمين الوثائق والمستندات والمعلومات والأرشفة الالكترونية
١	دورة لتطبيق العملي لقانون ضريبة الدخل
٢	دورة تطبيقات قانون الضمان الاجتماعي الجديد والتعديلات
١	دورة تطبيقات EXCEL متقدم
٢	المؤتمر الدولي الثاني لاقتصاديات المناجم والمحاجر بالوطن العربي والذي عقد في مصر
١	المؤتمر الأوروبي الآسيوي للعلوم الكيميائية والذي عقد في الأردن
٨	الإجمالي

عاشراً: لا يوجد مخاطر من الممكن أن تتعرض الشركة لها خلال السنة المالية اللاحقة ولها تأثير مادي عليها.

حادي عشر: الانجازات التي حققتها الشركة خلال السنة المالية.

- ١- تم الحصول على حق تعدين في محافظة الطفيلة لاستخراج خامات الجبسين ولمدة عشرون عاماً ينتهي ٢٠٢٨/١٠/٢١.
- ٢- تم تقليص مساحات الأراضي المستأجرة من الأراضي الحكومية لمناجم الشركة وذلك لتخفيض المصاريف وبالتالي تخفيض الكلف الإنتاجية.
- ٣- تم الانتهاء من الدراسات الأولية لإدخال مادتي الكاولين الأحمر والأبيض في منتجات جديدة مع العلم بأن هناك دراسات ضرورية أخرى تحتاج لفترات زمنية طويلة.
- ٤- تم شراء آلات جديدة ذات مواصفات أعلى وقدرة أكبر وذلك لزيادة الإنتاج وتخفيض كلف الصيانة.
- ٥- تم تجهيز البنية التحتية لمنجم عيمه كونه جديد حيث تم البدء بتوريد مادة الجبسين لشركات الاسمنت ومصانع الجبسين.
- ٦- تم فتح طريق منجم الصبيحي بإشراف وزارة الأشغال العامة لتسهيل عملية توريد المواد من داخل المنجم تجنباً لتكرار عملية نقل المواد لمساحات الخارجية وتحميلها.
- ٧- تم إنشاء موقع إلكتروني للشركة.

ثاني عشر: لا يوجد أي أثر مالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال السنة المالية ولا تدخل ضمن نشاط الشركة الرئيسي.

ثالث عشر: السلسلة الزمنية للأرباح والخسائر المحققة والأرباح الموزعة وصافي حقوق المساهمين للسنوات الخمس الأخيرة:-

السنة	الأرباح والخسائر المتحققة/ دينار	الأرباح الموزعة/ دينار	نسبة توزيع أرباح نقدية	صافي حقوق المساهمين/ دينار	أسعار الأوراق المالية سعر الإغلاق	دينار
٢٠٠٦	١١٢,٢٨٨	١٥٠,٠٠٠	%١٠	٢,٢٩٣,١٦٠	٠٠٠	١٠
٢٠٠٧	٣٠٦,٢١٩	١٥٠,٠٠٠	%١٠	٢,٤٤٩,٣٧٩	٤٧٠	٨
٢٠٠٨	١٣٥,١٧٩	١٠٥,٠٠٠	%٧	٢,٤٣٤,٥٥٨	٩٩	٦
٢٠٠٩	٣٣١,٥٢٥	١٥٠,٠٠٠	%١٠	٢,٦٦٥,٣٦٧	٥٠٠	٧
٢٠١٠	٢٦٠,٩٥٤	٢٢٥,٠٠٠	%١٥	٢,٧٧٣,٥٥٣	٩٥٠	٦

رابع عشر: تحليل المركز المالي للشركة ونتائج أعمالها خلال السنة المالية ٢٠١٠.

النسب المالية	عام ٢٠١٠ %	عام ٢٠٠٩ %
العائد على الاستثمار	٨	١٠
العائد على حقوق المساهمين	٩	١٢
العائد على رأس المال المدفوع	١٧	٢٢
نسبة الملكية	٨٨	٨٨
معدل المديونية	١١	١١
المطلوبات المتداولة إلى حقوق المساهمين	١٣	١٨
رأس المال العامل إلى حقوق المساهمين	٧٦	٧٨
نسبة التداول (مرة)	٦	٧
حقوق المساهمين إلى الودائع	٢,٣	٢,٦
النقد والاستثمارات إلى الودائع	٢	٢,٥
الموجودات الثابتة إلى حقوق المساهمين	٢٥	٢٦
المطلوبات للغير إلى الموجودات	١١	١٦
المطلوبات للغير إلى حقوق المساهمين	١٤	١٩
المبيعات إلى مجموع الموجودات	٥٥	٧٠
المبيعات إلى حقوق المساهمين	٦٣	٨٣

خامس عشر: أ- التطورات المستقبلية الهامة.

- ١- التوسع في إدخال الكاولين في خطوط إنتاج مواد صناعية جديدة للأسواق المحلية والخارجية بعد أن تم الانتهاء من الفحوصات الأولية وكانت نتائجها إيجابية.
- ٢- هناك اتفاقيات على توريد كميات كبيرة من مادة الجبصين والكاولين لشركات الاسمنت الجديدة للعام القادم.

ب - الخطة المستقبلية للشركة لعام ٢٠١١.

- ١- تقليل الكلفة التشغيلية والإدارية من خلال ضبط النفقات وخصوصاً المحروقات وصيانة الآليات.
- ٢- الحصول على الحصة الأكبر في السوق المحلي في توريد مادتي الجبص والكاولين لشركات الاسمنت.
- ج - يتوقع مجلس الإدارة زيادة في المبيعات خلال عام ٢٠١١ نتيجة لدخول شركات الاسمنت الجديدة للأسواق وتوريد المواد الأولية المنتجة من مناجم الشركة.

سادس عشر: بلغت مقدار أتعاب التدقيق للشركة لعام ٢٠١٠ مبلغ (٦٥٠٠) دينار.

سابع عشر: أ- عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أعضاء مجلس الإدارة.

الرقم	الاسم	المنصب	الجنسية	عدد الأسهم ٢٠١٠	عدد الأسهم ٢٠٠٩
١	السيد سعد فرحان سعد ابوجابر	رئيس المجلس	الأردنية	٣٧,٩٧٠	٣٧,٥٠٠
٢	المهندس عمر «محمد علي» عثمان بدير	نائب الرئيس	الأردنية	١٤٦,٨٣٩	١٤٦,٧٥٠
٣	معالي العين المهندس باسم خليل سالم السالم	عضو	الأردنية	١٨٠,٧٦٣	١٨٠,٧٦٣
٤	السيدة سوسن نبيه فرحان حداد	عضو	الأردنية	٣٠,٤٣٨	٣٠,٤٣٨
٥	السيد يوسف أحمد يوسف السعيد	عضو	الأردنية	٦٠,٠٠٠	٦٠,٠٠٠
٦	المهندس عبد الرؤوف وليد عبد الرؤوف البيطار	عضو	الأردنية	٦٠,٩٧٥	٦٠,٩٧٥
٧	السيد طارق عثمان «محمد علي» بدير	عضو	الأردنية	٢٠,٩٣٦	١٩,٩٨٣
٨	السيد «محمد علي» عصام «محمد علي» بدير	عضو	الأردنية	٥,٠٠٠	٥,٠٠٠
٩	المهندس الهيثم عبد المجيد مصلح المجالي	عضو	الأردنية	٥,٠٠٠	٥,٠٠٠

ب - لا يوجد أية أسهم مملوكة من قبل أي من أشخاص الإدارة العليا التنفيذية، علماً بأن جميع أشخاص الإدارة العليا التنفيذية يحملون الجنسية الأردنية.

ج - لا يوجد أية أسهم مملوكة من قبل أي من أقارب أشخاص الإدارة العليا التنفيذية.

د - الأسهم المملوكة من قبل أقرباء أعضاء مجلس الإدارة:-

١- المهندس عمر "محمد علي" عثمان بدير/ نائب رئيس مجلس الإدارة

اسم المساهم	صلة القرابة	الجنسية	عام ٢٠٠٩		عام ٢٠١٠	
			عدد الأسهم	النسبة	عدد الأسهم	النسبة
زيد عمر «محمد علي» بدير	ابن	الأردنية	٢٨٤٥	٠,٠٠١٨٩	٥٨١٢	٠,٠٠٣٨٧
هدى «محمد علي» عثمان بدير	أخت	الأردنية	٢٤٦٨	٠,٠٠٢٣١	٢٤٦٨	٠,٠٠٢٣١
هند «محمد علي» عثمان بدير	أخت	الأردنية	٤٦٨	٠,٠٠٠٢١	٤٦٨	٠,٠٠٠٢١

٢- معالي العين المهندس باسم خليل سالم السالم

اسم المساهم	صلة القرابة	الجنسية	عام ٢٠٠٩		عام ٢٠١٠	
			عدد الأسهم	النسبة	عدد الأسهم	النسبة
هيام خليل سالم السالم	أخت	الأردنية	٨٧٢٥	٠,٠٠٥٨١	٨٧٢٥	٠,٠٠٥٨١

٣- السيد طارق عثمان "محمد علي" بدير

اسم المساهم	صلة القرابة	الجنسية	عام ٢٠٠٩		عام ٢٠١٠	
			عدد الأسهم	النسبة	عدد الأسهم	النسبة
عثمان «محمد علي» عثمان بدير	أب	الأردنية	١٢٨٠٤٨	٠,٠٨٥٣	١٢٨٠٤٨	٠,٠٨٥٣
محمود عثمان «محمد علي» بدير	أخ	الأردنية	٧٨٠٨١	٠,٠٥٢	٧٨٣٣٥	٠,٠٥٢٣
نسمة هشام روجي عبد الهادي	زوجة	الأردنية	٧٠	٠,٠٠٠٠٤	٧٠	٠,٠٠٠٠٤

٤- السيد "محمد علي" عصام "محمد علي" بدير

اسم المساهم	صلة القرابة	الجنسية	عام ٢٠٠٩		عام ٢٠١٠	
			عدد الأسهم	النسبة	عدد الأسهم	النسبة
عصام «محمد علي» عثمان بدير	أب	الأردنية	٦٧٩٣٧	٠,٠٤٥٢	٦٧٩٣٧	٠,٠٤٥٢
نجلاء عزمي طه ميقاتي	أم	الأردنية	٢٥٠٠	٠,٠٠١٦٦	٢٥٠٠	٠,٠٠١٦٦
ميسم عصام «محمد علي» بدير	أخت	الأردنية	٢٥٠٠	٠,٠٠١٦٦	٢٥٠٠	٠,٠٠١٦٦
سوسن عصام «محمد علي» بدير	أخت	الأردنية	٢٥٠٠	٠,٠٠١٦٦	٢٥٠٠	٠,٠٠١٦٦
رنا عصام «محمد علي» بدير	أخت	الأردنية	٢٥٠٠	٠,٠٠١٦٦	٢٥٠٠	٠,٠٠١٦٦
دينا عصام «محمد علي» بدير	أخت	الأردنية	٢٥٠٠	٠,٠٠١٦٦	٢٥٠٠	٠,٠٠١٦٦
ندى عصام «محمد علي» بدير	أخت	الأردنية	٢٥٠٠	٠,٠٠١٦٦	٢٥٠٠	٠,٠٠١٦٦

د - لا يوجد شركات مسيطر عليها من قبل أي من أعضاء مجلس الإدارة وأقربائهم وأشخاص الإدارة العليا وأقربائهم.

ثامن عشر: أ - المزايا والمكافآت التي يتمتع بها كل من رئيس وأعضاء مجلس الإدارة.

الاسم	الصفة	بدل التنقلات السنوية	المكافآت السنوية	الإجمالي
السيد سعد فرحان سعد ابوجابر	رئيس المجلس	٢٦٤٠	٣٩٣٢	٦٥٧٢
المهندس عمر «محمد علي» عثمان بدير	نائب الرئيس	٢٦٤٠	٣٩٣٢	٦٥٧٢
معالي العين المهندس باسم خليل سالم السالم	عضو	٢٢٠٠	٠	٢٢٠٠
السيدة سوسن نبيه فرحان حداد	عضو	٢٦٤٠	٣٩٣٢	٦٥٧٢
السيد يوسف أحمد يوسف السعيد	عضو	٢٦٤٠	٣٩٣٢	٦٥٧٢
المهندس عبد الرؤوف وليد عبد الرؤوف البيطار	عضو	٢٦٤٠	٣٩٣٢	٦٥٧٢
السيد طارق عثمان «محمد علي» بدير	عضو	٢٦٤٠	٣٩٣٢	٦٥٧٢
السيد «محمد علي» عصام «محمد علي» بدير	عضو	٢٦٤٠	٣٩٣٢	٦٥٧٢
المهندس الهيثم عبد المجيد مصلح المجالي	عضو	٢٦٤٠	٣٩٣٢	٦٥٧٢
❖ السيد أيمن رياض المفلح	عضو	٠	٣٩٣٢	٣٩٣٢

- ❖ علماً بأن السيد أيمن رياض المفلح استقال من عضويته في مجلس إدارة الشركة بتاريخ ٢٠١٠/١/١، واستحق المكافأة عن عضويته في مجلس الإدارة لعام ٢٠٠٩، والتي دفعت في عام ٢٠١٠.
- المكافآت السنوية (مكافأة عن عضوية مجلس الإدارة لعام ٢٠٠٩ والتي دفعت عام ٢٠١٠).
- علماً بأن مجلس الإدارة عقد سبعة اجتماعات خلال عام ٢٠١٠.

ب - المزايا والمكافآت التي يتمتع بها أشخاص الإدارة العليا التنفيذية.

الإدارة العليا	المنصب	الرواتب السنوية الإجمالية	نفقات السفر السنوية	إجمالي المزايا السنوية	مزايا أخرى
المهندس هاشم محمد المومني	مدير عام	٤٧,٥٥٠	١,٥٦٠	٤٩,١١٠	سيارة
السيد حربي بشارة الحجازين	مدير مالي	١٦,٦١٠	٤٢٠	١٧,٠٣٠	-
الآنسة نسرین حبيب جويحان	مدير إداري	٩,٥٧٤	-	٩,٥٧٤	-

تاسع عشر: بلغت التبرعات المدفوعة خلال عام ٢٠١٠ مبلغ (٤٤٦٢) دينار موزعة على النحو التالي:-

الرقم	اسم الجهة المتبرع لها	المبلغ/ دينار
١	مسابقة الملكة علياء للعمل التطوعي	٢٥٠
٢	محافظة الطفيلة / مشاركة باحتفاليات عيد الاستقلال	٣٢٧
٣	جمعية أيتام ماحص الخيرية	٢٥٠
٤	محافظة البلقاء / مشاركة باحتفالية زيارة جلالة الملك	١٠٠٠
٥	بلدية العارضة / طرود الخير بشهر رمضان الكريم	١٤٠٠
٦	بلدية العارضة التبرع بمادة الاسمنت	٨٣٥
٧	الجمعية الوطنية لذوي الاحتياجات الخاصة	١٠٠
٨	محافظة البلقاء / للعمل التطوعي الاجتماعي	٣٠٠
المجموع		٤٤٦٢

عشرون: لا يوجد أية عقود أو مشاريع أو ارتباطات عقدتها الشركة مع الشركات التابعة أو الشقيقة أو الحليفة أو رئيس مجلس الإدارة أو أعضاء المجلس أو المدير العام أو أي موظف في الشركة أو أقاربهم.

واحد وعشرون: أ- مساهمة الشركة في حماية البيئة.

- ١- إجراء الدراسات البيئية من خلال مكاتب متخصصة وتحت إشراف وموافقات وزارة البيئة والتي تقوم بدراسة بيئة المناجم الشركة.
- ٢- تتبع الشركة سياسة إعادة التأهيل للمواقع التي ينتهي فيها العمل وذلك عن طريق تسوية الأرض وزراعتها بالأشجار الحرجية بالتنسيق مع مديرية الزراعة.
- ٣- تعمل الشركة في المناجم القريبة من الأودية والسيول بالعمل على تجنب انجراف مادة الجبسين من مناطق العمل وذلك من خلال عمل حفر لتجميع المياه الملوثة.

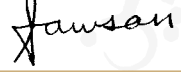
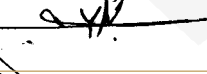
ب- تساهم الشركة في خدمة المجتمع المحلي من خلال أعمال الشركة في مناجم التعدين التابعة لها:

- ١- توفير فرص عمل لأهالي المناطق المحيطة بالمناجم.
- ٢- شراء كافة مستلزمات واحتياجات المناجم من المناطق المحيطة بها.
- ٣- فتح وتعبيد طرق المناجم والتي تعود بالفائدة للأهالي المجاورين.
- ٤- التبرع المادي والعيني للنشاطات التي يقوم بها المجتمع المحلي المجاور للمناجم.
- ٥- استئجار وتشغيل الآليات المملوكة للأهالي المجاورين في مناجم الشركة.
- ٦- تساهم الشركة ومن خلال ألياتها في تقديم خدمات للمجتمع المحلي المجاور.

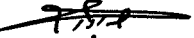


ج - الإقرارات :

- يقر مجلس الإدارة بعدم وجود أية أمور جوهرية قد تؤثر على استمرارية الشركة خلال السنة المالية التالية.
- يقر مجلس الإدارة بمسؤوليته عن إعداد البيانات المالية وتوفير نظام رقابة فعال في الشركة.

الاسم	المنصب	التوقيع
السيد سعد فرحان سعد ابو جابر	رئيس المجلس	
المهندس عمر «محمد علي» عثمان بدير	نائب الرئيس	
معالي العين المهندس باسم خليل سالم السالم	عضو	
السيدة سوسن نبيه فرحان حداد	عضو	
السيد يوسف أحمد يوسف السعيد	عضو	
المهندس عبد الرؤوف وليد عبد الرؤوف البيطار	عضو	
السيد طارق عثمان «محمد علي» بدير	عضو	
السيد «محمد علي» عصام «محمد علي» بدير	عضو	
المهندس الهيثم عبد المجيد مصلح المجالي	عضو	

نقر نحن الموقعين أدناه بصحة ودقة واكتمال المعلومات والبيانات الواردة في التقرير السنوي لعام ٢٠١٠.

المدير المالي
حربي الحجازين


المدير العام
المهندس هاشم المومني


رئيس مجلس الإدارة
سعد فرحان ابو جابر


دليل قواعد حوكمة الشركات المساهمة

المدرجة في بورصة عمان

تلتزم الشركة بكافة بنود القواعد الآمرة والعامة كما وقامت الشركة خلال عام ٢٠١٠ بالالتزام بكافة بنود القواعد الإرشادية لدليل حوكمة الشركات المساهمة المدرجة في بورصة عمان.



تقرير لجنة التدقيق

تم انتخاب لجنة التدقيق من ثلاثة أعضاء غير التنفيذيين ومستقلين من مجلس الإدارة، وقد تم تحديد مهام ومسؤوليات اللجنة ضمن دليل الحاكمية المؤسسية.

تتألف اللجنة من السادة :

- السيد طارق عثمان "محمد علي" مدير/رئيس اللجنة
- المهندس هيثم عبد المجيد مصلح المجالي/عضو
- السيد "محمد علي" عصام "محمد علي" مدير/عضو

هذا وقد اجتمعت اللجنة خلال عام ٢٠١٠ أربعة اجتماعات. وتتضمن مسؤوليات اللجنة ما يلي:

- ١- مراجعة التعديلات في السياسات المحاسبية والعمل على تنفيذ الالتزام بمعايير المبادئ المحاسبية الدولية.
- ٢- مراجعة أنظمة الضبط والرقابة الداخلية في الشركة.
- ٣- مراجعة القضايا المحاسبية ذات الأثر الجوهرى على البيانات المالية.
- ٤- مراقبة نشاط المدقق الداخلي للشركة.
- ٥- مراقبة مدى شمولية وموضوعية المدقق الخارجى لأعمال الشركة.
- ٦- التأكد من دقة الإجراءات المحاسبية والرقابية وسلامتها ومدى التقيد بها.
- ٧- مراجعة التقارير والبيانات المالية التي ترفع لمجلس الإدارة.
- ٨- دراسة خطة المدقق الداخلي السنوية ومراجعة الملاحظات الواردة في تقارير التفتيش ومتابعة الإجراءات المتخذة بشأنها.
- ٩- دراسة واعتماد أي مسألة تعرض عليها من قبل مجلس إدارة الشركة أو أي مسألة ترى اللجنة ضرورة بحثها أو إبداء الرأي بشأنها.
- ١٠- الاجتماع مع المدقق الخارجى والمدقق الداخلي وبدون حضور الإدارة التنفيذية مرة واحدة في السنة على الأقل.
- ١١- التأكد من وجود سياسات عامة تضمن الالتزام بالقوانين والتعليمات الرسمية.
- ١٢- التأكد من وجود إطار عام متكامل للرقابة الداخلية والعمل على تطويره أولاً بأول وكلما دعت الحاجة لذلك.
- ١٣- التوصية لمجلس الإدارة بخصوص تعيين، إنهاء عمل، مكافآت، وتقييم موضوعية المدقق الخارجى.
- ١٤- وبشكل عام فإن مسؤولية لجنة التدقيق لا تغني عن مسؤوليات المجلس أو الإدارة التنفيذية فيما يتعلق بالرقابة على كفاية أنظمة الضبط والرقابة الداخلية لديه.

تقرير لجنة الترشيحات والمكافآت

تم انتخاب لجنة الترشيحات والمكافآت من ثلاثة أعضاء غير تنفيذيين ومستقلين من مجلس الإدارة، وقد تم تحديد مهام ومسؤوليات اللجنة ضمن دليل الحاكمية المؤسسية.

تتألف اللجنة من السادة :-

- السيدة سوسن نبيه فرحان حداد / رئيس اللجنة
- السيد يوسف أحمد يوسف السعيد / عضو
- السيد «محمد علي» عصام «محمد علي» بدير / عضو

هذا وقد اجتمعت اللجنة خلال عام ٢٠١٠ اجتماعاً واحداً.

تتضمن مسؤوليات اللجنة ما يلي :-

- ١- التأكد من استقلالية العضو المستقل حسب التعليمات الواردة ضمن هذا الدليل.
- ٢- التأكد من وجود سياسة مكافآت لدى الشركة تتضمن أن تكون المكافآت/ الرواتب كافية لاستقطاب أشخاص مؤهلين للعمل في الشركة والاحتفاظ بهم وبشكل يتماشى مع المكافآت/ الرواتب الممنوحة من قبل الشركات المماثلة في السوق.
- ٣- التأكد من الإفصاح عن ملخص سياسة المكافآت لدى الشركة في التقرير السنوي للشركة وتحديد مكافآت أعضاء المجلس كل على حدى وأعلى رواتب تم دفعها خلال السنة للمدراء التنفيذيين من غير أعضاء المجلس.
- ٤- التأكد من تلبية احتياجات الشركة من الكفاءات على مستوى الإدارة العليا.
- ٥- اعتماد السياسات الخاصة بالموارد البشرية والتدريب في الشركة والتأكد من تطبيقها.



الشركة العامة للتعدين

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - الأردن

القوائم المالية

٣١ كانون الأول ٢٠١٠



الشركة العامة للتعدين
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - الأردن
٣١ كانون الأول ٢٠١٠

جدول المحتويات

تقرير مدقق الحسابات المستقل

قائمة

أ

قائمة المركز المالي

ب

قائمة الدخل

ج

قائمة الدخل الشامل

د

قائمة التغييرات في حقوق المساهمين

هـ

قائمة التدفقات النقدية

صفحة



PO. Box 6004
Baghdad
Iraq
Tel: +964 1543 0357 (4 lines)
Fax: +964 1543 9859
www.ey.com/me

تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى مساهمي الشركة العامة للتأمين المساهمة العامة المحدودة عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

تقرير حول القوائم المالية

لقد دققنا القوائم المالية المرفقة للشركة العامة للتأمين المساهمة العامة المحدودة (الشركة) والتي تتكون من قائمة المركز المالي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ وقائمة الدخل وقائمة الدخل الشامل وقائمة التغيرات في حقوق الملكية وقائمة التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخص لأهم السياسات المحاسبية والمعلومات الإيضاحية الأخرى.

مسؤولية الإدارة عن القوائم المالية

إن مجلس الإدارة مسؤول عن إعداد هذه القوائم المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية، بالإضافة إلى تحديد نظام الرقابة الداخلي الضروري لإعداد قوائم مالية خالية من الأخطاء الجوهرية سواء الناتجة عن احتيال أو عن خطأ.

مسؤولية مدققي الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي حول هذه القوائم المالية استناداً إلى تدقيقنا. لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وتتطلب منا هذه المعايير الالتزام بقواعد السلوك المهني وتخطيط وتنفيذ أعمال التدقيق للحصول على تأكيد معقول بأن القوائم المالية خالية من الأخطاء الجوهرية.

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على أدلة مؤيدة للمبالغ والإيضاحات الواردة في القوائم المالية. إن اختيار تلك الإجراءات يستند إلى اجتهاد مدقق الحسابات بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء

الجوهرية في القوائم المالية سواء الناتجة عن الإحتيال او الخطأ. عند تقييم مدقق الحسابات للمخاطر يأخذ في الإعتبار نظام الرقابة الداخلي للشركة ذي الصلة بأعداد وعرض القوائم المالية بصورة عادلة وذلك لتصميم إجراءات تدقيق ملائمة للظروف وليس بهدف ابداء رأي حول مدى فعالية نظام الرقابة الداخلي للشركة. يتضمن التدقيق كذلك تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المطبقة ومعقولية التقديرات المحاسبية التي قامت بها الإدارة، اضافة الى تقييم العرض العام للقوائم المالية.

في اعتقادنا أن ادلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية وملائمة وتوفر اساسا لإبداء الرأي.

الرأي

في رأينا، إن القوائم المالية تُظهر بعدالة، من كافة النواحي الجوهرية، المركز المالي للشركة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ وأداءها المالي وتدفعاتها النقدية لسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

أمور أخرى

تم تدقيق القوائم المالية للشركة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ من قبل مدققي حسابات آخرين وكانوا قد اصدروا تقريرهم غير المتحفظ حولها بتاريخ ١٣ شباط ٢٠١٠.

تقرير حول المتطلبات القانونية

تحتفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية، وأن القوائم المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة معها ونوصي المصادقة عليها.

الشركة العامة للتعدين المساهمة العامة المحدودة

قائمة المركز المالي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠

بالدينار الاردني

قائمة (أ)

٢٠٠٩	٢٠١٠	إيضاحات	
			الموجودات
			موجودات غير متداولة
٦١٢,٦٦٢	٦٧٦,٢١٣	٣	ممتلكات ومعدات
٣٦,٧٨٩	٢٠,٤٥٥	٤	موجودات مالية متوفرة للبيع
٦٤٩,٤٥١	٦٩٦,٦٦٨		
			موجودات متداولة
٥٢٤,٤٠٦	٥٩٠,٨٩٥	٥	مخزون
٢٩١,٣٠٤	١٨٥,٢٢٧	٦	ذمم مدينة
٨١,٠٥٦	٤٦,١٥٨		شيكات برسم التحصيل
٥٠٠,٩١٩	٣٤٩,٨٠٥	٧	موجودات مالية للمتاجرة
٧٥,٨٤٤	٨١,٨١٠	٨	أرصدة مدينة أخرى
٧,٢٨٣	٦,٨٥٨	٩	موجودات ضريبية مؤجلة
١,٠٣٧,١٢٨	١,٢٠٠,٧٢٧	١٠	نقد وودائع قصيرة الأجل
٢,٥١٧,٩٤٠	٢,٤٦١,٤٨٠		
٣,١٦٧,٣٩١	٣,١٥٨,١٤٨		مجموع الموجودات
			حقوق الملكية والمطلوبات
			حق ملكية حملة الأسهم
١,٥٠٠,٠٠٠	١,٥٠٠,٠٠٠	١١	رأس المال المدفوع
٣٧٥,٠٠٠	٣٧٥,٠٠٠	١١	احتياطي إجباري
١٥٦,٧٣٣	١٥٦,٧٣٣	١١	احتياطي اختياري
٤,٢٨٤	١,٥١٦	٤	التغير المتراكم في القيمة العادلة
٦٢٩,٣٥٠	٧٤٠,٣٠٤		أرباح مدورة
٢,٦٦٥,٣٦٧	٢,٧٧٣,٥٥٣		مجموع حقوق الملكية
			مطلوبات متداولة
٢٦١,٥٢٦	١٨٤,٠٢٥	١٣	ذمم دائنة
٣٢٢	١٠٦	٩	مطلوبات ضريبية مؤجلة
١٩٣,٦١٩	١٥٤,٤٤٦	١٤	أرصدة دائنة أخرى
٤٦,٥٥٧	٤٦,٠١٨	٩	مخصص ضريبة الدخل
٥٠٢,٠٢٤	٣٨٤,٥٩٥		مجموع المطلوبات
٣,١٦٧,٣٩١	٣,١٥٨,١٤٨		مجموع حقوق الملكية والمطلوبات

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٢ جزءاً من هذه القوائم المالية

الشركة العامة للتعدين المساهمة العامة المحدودة

قائمة الدخل كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠

قائمة (ب)

بالدينار الاردني

٢٠٠٩	٢٠١٠	إيضاحات	
٢٢٢٨٠٢٢	١٧٥٠٠٦٥		المبيعات
(٥٢٣٥٩)	(٤٢٧٨٤)		ينزل : رسوم التعدين
٢١٧٥٧٦٦٣	١٧٠٧٢٨١		صافي المبيعات
(٦٢٥٩٣٠)	(٦٩٤٧١٣)	١٥	كلفة المبيعات
١٥٤٩٧٣٣	١٠١٢٥٦٨		إجمالي الربح
(٩٢١٥٤٤)	(٥٥٦٥٨٢)		مصاريف بيع وتوزيع - أجور نقل
(٢٢٤٦٧٠)	(٢١٨٦٩٧)	١٦	مصاريف إدارية
٢٢٣٠٧	٢١٥٩٦		عوائد توزيعات اسهم
٣٤٩٨٠	٢١٨٤٢		ارباح متحققة من بيع موجودات مالية متوفرة للبيع
٤١١١	٤١٠٥		ارباح متحققة من بيع موجودات مالية للمتاجرة
(٥٢١٦٦)	(٧٣٦٨)		التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية للمتاجرة
(٣٣٦٢)	-		تدني في قيمة موجودات مالية متوفرة للبيع
٢٥٤٨	٤٩٠٨١		ايرادات فوائد
٣٧٢٧	٤٧٦١		ايرادات أخرى
٢٩٣٠	٢٠١٩٢		ارباح استبعاد ممتلكات ومعدات
(٣٥٣٩٦)	(٣٧٦٩٣)		مكافآت أعضاء مجلس الادارة
(١٠٤١٠)	(٣٨٠٧)		رسوم مختلفة
٣٧١٧٨٨	٣٠٩٩٩٨		ربح السنة قبل ضريبة الدخل
(٤٠٢٦٣)	(٤٩٠٤٤)	٩	ضريبة الدخل
٣٣١٥٢٥	٢٦٠٩٥٤		ربح السنة
٠/٢٢	٠/١٧	١٧	الحصة الاساسية والمخفضة للسهم من ربح للسنة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٢ جزءاً من هذه القوائم المالية

الشركة العامة للتعدين المساهمة العامة المحدودة

قائمة الدخل الشامل كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠

بالدينار الاردني

قائمة (ج)

٢٠٠٩	٢٠١٠	
٣٣١,٥٢٥	٢٦٠,٩٥٤	ربح السنة
		يضاف بنود الدخل الشامل الأخرى:
٤,٢٨٤	(٢,٧٦٨)	صافي التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية المتوفرة للبيع
٣٣٥,٨٠٩	٢٥٨,١٨٦	مجموع الدخل الشامل للسنة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٢ جزءاً من هذه القوائم المالية

الشركة العامة للتعدين المساهمة العامة المحدودة
قائمة التغيرات في حقوق الملكية

بالبayar الاردني

قائمة (د)

المجموع	أرباح مدورة	التغير المتراكم في القيمة العادلة	الاحتياطات		رأس المال المدفوع	
			اختياري	إيجابي		
٢٢٦١٥٣٦٧	٦٢٩٣٥٠	٤٣٨٤	١٥٦٧٣٣	٢٧٥٠٠٠	١٥٥٠٠٠٠	٢٠١٠ الرصيد كما في أول كانون الثاني
٢٦٠٩٥٤	٢٦٠٩٥٤	-	-	-	-	ربح السنة
(٢٧٦٨)	-	(٢٧٦٨)	-	-	-	بنود الدخل الشامل الأخرى
٢٥٨١٨٦	٢٦٠٩٥٤	(٢٧٦٨)	-	-	-	مجموع الدخل الشامل للسنة
(١٥٠٠٠٠)	(١٥٠٠٠٠)	-	-	-	-	توزيعات أرباح (إيضاح ١٢)
٢٢٧٧٣٥٥٣	٧٤٠٣٠٤	١٥١٦	١٥٦٧٣٣	٢٧٥٠٠٠	١٥٥٠٠٠٠	٢٠١٠ الرصيد كما في ٢١ كانون الأول
٢٢٤٣٤٥٥٨	٤٠٧٨٢٥	-	١٥٦٧٣٣	٢٧٥٠٠٠	١٥٥٠٠٠٠	٢٠٠٩ الرصيد كما في أول كانون الثاني
٢٣١٥٢٥	٢٣١٥٢٥	-	-	-	-	ربح السنة
٤٢٨٤	-	٤٢٨٤	-	-	-	بنود الدخل الشامل الأخرى
٢٣٥٨٠٩	٢٣١٥٢٥	٤٢٨٤	-	-	-	مجموع الدخل الشامل للسنة
(١٠٥٠٠٠)	(١٠٥٠٠٠)	-	-	-	-	توزيعات أرباح
٢٢٦١٥٣٦٧	٦٢٩٣٥٠	٤٢٨٤	١٥٦٧٣٣	٢٧٥٠٠٠	١٥٥٠٠٠٠	٢٠٠٩ الرصيد كما في ٢١ كانون الأول

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٢ جزءاً من هذه القوائم المالية

الشركة العامة للتعدين المساهمة العامة المحدودة

قائمة التدفقات النقدية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠

قائمة (هـ)

بالدينار الاردني

٢٠٠٩	٢٠١٠	
		الأنشطة التشغيلية
٣٧١٧٨٨	٣٠٩٩٩٨	ربح السنة قبل الضريبة
		تعديلات -
٧٢٣٧٥	٩٥٨٢٨	استهلاكات
(٢٩٤٣٠)	(٢٠٩٩٢)	ارباح استبعاد ممتلكات ومعدات
(٢٩٥٤٨)	(٤٩٠٨١)	ايرادات فوائد
٥٢١٦٦	٧٣٦٨	التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية للمتاجرة
(٤١١١)	(٤١٠٥)	أرباح بيع موجودات مالية للمتاجرة
(٣٤٩٨٠)	(٢١٨٤٢)	أرباح بيع موجودات مالية متوفرة للبيع
٣٣٦٢	-	تدني في قيمة موجودات مالية متوفرة للبيع
		تغيرات رأس المال العامل:
(٦٤٧٩٣)	(٦٦٤٨٩)	مخزون
(٨٤٨٨٧)	١٠٦٠٧٧	ذمم مدينة
٢٠١٣٨٣	٣٤٨٩٨	شيكات برسم التحصيل
٥٠٤١١١	١٤٧٨٥١	موجودات مالية للمتاجرة
(٩٢٦٩)	(٥٩٦٦)	أرصدة مدينة أخرى
١٧٨٥٨٤	(٧٧٥٠١)	ذمم دائنة
١٤٣٣٠	(٧٦٨٧)	أرصدة دائنة أخرى
(٤٧٤٦٦)	(٤٩٣٧٣)	ضريبة الدخل المدفوعة
١٨٤٨١١٥	٣٩٩٧٨٤	صافي التدفق النقدي من الأنشطة التشغيلية
		الأنشطة الاستثمارية
(١٨٤٧٥٧)	(١٦١٨٨٧)	شراء ممتلكات ومعدات
٢٨١٧	٢٢٠٠٠	المتحصل من بيع ممتلكات ومعدات
٥٥٣٩٧	٣٥٤٠٨	المتحصل من بيع موجودات مالية متوفرة للبيع
٢٥٤٨	٤٩٠٨١	ايرادات فوائد مقبوضة
(١٢٣٩٩٥)	(٥٤٦٩٨)	صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة الاستثمارية
		الأنشطة التمويلية
(١٠٥١٨٥)	(١٨١٤٨٧)	توزيعات أرباح
(١٠٥١٨٥)	(١٨١٤٨٧)	صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة التمويلية
٩١٨٩٣٥	١٦٣٥٩٩	صافي الزيادة في النقد وما في حكمه
١١٨١٩٣	١٠٢٧١٢٨	النقد وما في حكمه كما في أول كانون الثاني
١٠٢٧١٢٨	١٢٠٠٧٢٧	النقد وما في حكمه كما في ٣١ كانون الأول

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٢ جزءاً من هذه القوائم المالية

الشركة العامة للتعدين المساهمة العامة المحدودة

إيضاحات حول القوائم المالية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠

١- عام

تأسست الشركة العامة للتعدين المساهمة العامة المحدودة بتاريخ ٥ كانون الأول ١٩٧٣. يبلغ رأسمال الشركة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ مبلغ ١,٥٠٠,٠٠٠ دينار أردني مقسم الى ١,٥٠٠,٠٠٠ سهم بقيمة اسمية دينار للسهم الواحد.

من أهم غايات الشركة القيام بتعدين ومعالجة وتجهيز خامات الصخور الصناعية والقيام بالتحري والتقيب عن الخامات والمشاركة أو المساهمة في أية مشاريع أو أعمال أخرى.

تم اعتماد القوائم المالية للشركة بقرار من قبل مجلس الإدارة في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢٧ كانون الثاني ٢٠١١.

(١-٢) أسس إعداد القوائم المالية

أعدت القوائم المالية وفقاً لمبدأ الكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية المتوفرة للبيع والموجودات المالية للمتاجرة والتي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية.

تم إعداد القوائم المالية وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

إن الدينار الأردني هو عملة إظهار القوائم المالية والذي يمثل العملة الرئيسية للشركة.

(٢-٢) التغييرات في السياسات المحاسبية

إن السياسات المحاسبية المتبعة للسنة متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم اتباعها في السنة السابقة باستثناء أن الشركة قامت بتطبيق التفسير الصادر عن لجنة تفسير معايير التقارير المالية الدولية التالي ابتداءً من أول كانون الثاني ٢٠١٠:

تفسير رقم ١٧ الصادر عن لجنة تفسير معايير التقارير المالية الدولية - توزيعات الموجودات غير النقدية على الملاك.

لم ينتج عن تطبيق هذا التفسير أثر على المركز المالي أو الاداء المالي للشركة.

(٢-٣) معايير التقارير المالية الدولية والتفسيرات الجديدة

١. تم اصدار معايير تقارير مالية جديدة وتعديلات على معايير المحاسبة الدولية القائمة حتى ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ الا انها غير ملزمة حتى الان ولم تطبق من قبل الشركة:

معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٤ الافصاحات عن جهات ذات علاقة (معدل)
ينبغي تطبيق المعيار المعدل للفترة المالية التي تبدأ في أول كانون الثاني ٢٠١١ أو بعد ذلك، ويسمح بتطبيقه مبكراً. يوضح المعيار المعدل تعريف الجهات ذات العلاقة لتسهيل عملية تحديد الجهات ذات العلاقة وإلغاء التفاوت في عملية التطبيق.

لا تتوقع الشركة أي اثر على المركز المالي أو الأداء المالي عند تطبيق المعيار المعدل.

معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٢ الأدوات المالية - عرض و تصنيف حقوق الاصدار (معدل)
ينبغي تطبيق التعديل على معيار المحاسبة الدولي ٣٢ للفترة المالية التي تبدأ في أول شباط ٢٠١٠ أو بعد ذلك.

تم تعديل تعريف المطلوبات المالية بحيث يتم تصنيف حقوق الاصدار (وبعض عقود الخيارات) ضمن حقوق الملكية في حال تم منح الحقوق لجميع المالكين الحاليين لنفس الفئة من أدوات حقوق ملكية المنشأة كل حسب ملكيته أو في حال تم منح حقوق لشراء عدد محدد من أدوات حقوق ملكية المنشأة مقابل مبلغ محدد.

لن ينتج عن تطبيق هذا التعديل أثر على القوائم المالية للشركة.

معيار التقارير المالية الدولي رقم ٩ - الادوات المالية
تم اصدار المرحلة الاولى من معيار التقارير المالية الدولي رقم ٩ خلال شهر تشرين الثاني ٢٠٠٩. سيحل هذا المعيار عند اكتماله محل معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩. تتضمن هذه المرحلة ارشادات حول تصنيف وقياس الادوات المالية، ومن المتوقع ان ينتج عن تطبيقها تغييرات جوهرية على تصنيف وقياس الادوات المالية. ينبغي تطبيق هذا المعيار على السنوات المالية التي تبدأ في اول كانون الثاني ٢٠١٣ وما بعد، ويسمح بتطبيقه مبكراً.

٢. تم اصدار التفسيرات التالية حتى ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ إلا أنها غير ملزمة ولم تطبق حتى الان من قبل الشركة

التفسير رقم ١٤ الصادر عن لجنة تفسير معايير التقارير المالية الدولية - الحد الأدنى للمبالغ التي تدفع مسبقاً لتمويل موجودات خطط منافع الموظفين المحددة

التفسير رقم ١٩ الصادر عن لجنة تفسير معايير التقارير المالية الدولية - تسديد المطلوبات المالية عن طريق ادوات حقوق الملكية.

لن ينتج عن تطبيق هذه التفسيرات أثر على القوائم المالية للشركة.

(٢-٤) استخدام التقديرات

إن إعداد القوائم المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة الشركة القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر على مبالغ الموجودات والمطلوبات والإفصاح عن الالتزامات المحتملة. إن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر أيضا على الإيرادات والمصروفات والمخصصات، وبشكل خاص يتطلب من إدارة الشركة القيام بأحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ وأوقات التدفقات النقدية المستقبلية الناجمة عن اوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل. إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وإن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات في المستقبل في أوضاع وظروف تلك المخصصات.

(٢-٥) ملخص السياسات المحاسبية الهامة

الممتلكات ومعدات

تظهر الممتلكات والمعدات بالكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم وأي مخصص مقابل التدني، ويتم استبعاد كلفة الممتلكات والمعدات والاستهلاك المتراكم المتعلق بها عند بيعها أو التخلص منها ويتم اثبات أية أرباح أو خسائر في قائمة الدخل.

تستهلك الممتلكات والمعدات (باستثناء الأراضي) باستخدام طريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المتوقع لها باستخدام النسب المئوية التالية:

٪	
١٠ - ٤	مباني وإنشاءات
٢٥ - ٩	اثاث ومفروشات
١٢	عدد وادوات
١٢ - ٧	اليات ومعدات
١٥	سيارات
١٠	طرق
٢٥	اجهزة كهربائية وبرامج

عندما يقل المبلغ الممكن استرداده من أي من الممتلكات والمعدات عن صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التدني كخسارة في قائمة الدخل.

يتم مراجعة العمر الإنتاجي وطريقة الاستهلاك بشكل دوري للتأكد من أن طريقة وفترة الاستهلاك تتناسب مع المنافع الاقتصادية المتوقعة من الممتلكات والمعدات.

موجودات مالية متوفرة للبيع

يتم تسجيل الموجودات المالية المتوفرة للبيع بالقيمة العادلة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء عند الشراء ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة، ويظهر التغير في القيمة العادلة في بند مستقل ضمن حقوق الملكية. وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها أو حصول تدني في قيمتها يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل بما في ذلك المبالغ المفيدة سابقاً في حقوق الملكية والتي تخص هذه الموجودات.

تظهر الموجودات المالية التي لا يمكن تحديد قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه بالكلفة ويتم تسجيل أي تدني في قيمتها في قائمة الدخل.

المخزون

يظهر المخزون بالكلفة أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل.

يتم احتساب الكلفة كما يلي:

قطع الغيار: كلفة الشراء باستخدام طريقة متوسط الكلفة المرجح.

المخزون الجاهز وتحت التصنيع: كلفة المواد الخام والأجور المباشرة والمصاريف غير المباشرة الأخرى. تمثل صافي القيمة البيعية سعر البيع المقدّر في الظروف العادية بعد تنزيل الكلفة المقدرة لاتمام عملية الإنتاج والكلفة المقدرة لاتمام عملية البيع.

ذمم مدينة

تظهر الذمم المدينة بمبلغ الفاتورة الأصلي بعد تنزيل مخصص لقاء المبالغ المقدّر عدم تحصيلها، هذا ويتم تكوين مخصص للديون المشكوك في تحصيلها عندما يكون هنالك دليل موضوعي يشير إلى احتمالية عدم التمكن من تحصيل الذمم.

موجودات مالية للمتاجرة

يتم تسجيل الموجودات المالية للمتاجرة بالقيمة العادلة عند الشراء، ويعاد تقييمها في تاريخ القوائم المالية بالقيمة العادلة ويتم تسجيل التغيرات اللاحقة في القيمة العادلة في قائمة الدخل في نفس فترة حدوث التغير.

النقد وما في حكمه

يمثل النقد وما في حكمه النقد في الصندوق ولدى البنوك وباستحقاقات لا تتجاوز الثلاثة اشهر بحيث لا تتضمن مخاطر التغير في القيمة.

ذمم دائنة والمبالغ مستحقة الدفع

يتم اثبات المطلوبات للمبالغ المستحقة السداد في المستقبل للبضائع والخدمات المستلمة سواء تمت أو لم تتم المطالبة بها من قبل المورد.

المخصصات

يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون على الشركة التزام (قانوني او فعلي) ناتج عن حدث سابق، وان تسديد الالتزامات محتمل ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه.

الإيرادات

يتم إثبات إيرادات المبيعات عندما تنتقل مخاطر ومنافع الملكية للبضائع جوهرياً إلى المشتري وعند التمكن من قياس الإيرادات بشكل يمكن الاعتماد عليه.

يتم إثبات إيرادات الفوائد عند استحقاقها باستخدام طريقة الفائدة الفعلية.

يتم اثبات توزيعات الارباح عند الاعلان عنها.

يتم إثبات الايرادات الاخرى وفقاً لمبدأ الاستحقاق.

ضريبة الدخل

تمثل مصروفات الضرائب مبالغ الضرائب المستحقة والضرائب المؤجلة.

تحسب مصروفات الضرائب المستحقة على أساس الارباح الخاضعة للضريبة، وتختلف الارباح الخاضعة للضريبة عن الارباح المعلنة في القوائم المالية لان الارباح المعلنة تشمل ايرادات غير خاضعة للضريبة او مصاريف غير قابلة للتزليل في السنة المالية وانما في سنوات لاحقة او الخسائر المتراكمة المقبولة ضريبياً أو بنود ليست خاضعة او مقبولة للتزليل لاغراض ضريبية.

تحسب الضرائب بموجب النسب الضريبية المقررة وفقاً لقانون ضريبة الدخل المؤقت رقم (٢٨) لسنة ٢٠٠٩.

إن الضرائب المؤجلة هي الضرائب المتوقعة دفعها او استردادها نتيجة الفروقات الزمنية المؤقتة بين قيمة الموجودات او المطلوبات في القوائم المالية والقيمة التي يتم احتساب الربح الضريبي على أساسها. يتم احتساب الضرائب المؤجلة باستخدام طريقة الالتزام في قائمة المركز المالي وتحتسب الضرائب المؤجلة وفقاً للنسب الضريبية التي يتوقع تطبيقها عند تسوية الالتزام الضريبي او تحقيق الموجودات الضريبية المؤجلة.

يتم مراجعة رصيد الموجودات الضريبية المؤجلة في تاريخ القوائم المالية ويتم تخفيضها في حالة توقع عدم إمكانية الاستفادة من تلك الموجودات الضريبية جزئياً او كلياً.

العملات الأجنبية

يتم تسجيل المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء المعاملات، كما يتم تحويل أرصدة الموجودات والمطلوبات المالية بالعملات الأجنبية بأسعار الصرف السائدة بتاريخ قائمة المركز المالي.

٢٠٠٩	أراضي	مباني	أثاث ومفروشات	عدد أدوات	آليات ومعدات	سيارات	طرق	حسابات الية وبرامج	المجموع
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢٠٠٩	١٦٩,٨١١	٦٠,٧٤١	٢٢,٠٨٢	١٠,٢٢٣	١,٠٣٩,٧٦٣	١٣٦,٣٩١	٨٧,٣٧٣	٢٣,٢٨٥	١,٥٥٠,٦٦٩
الإضافات	-	-	٩٦٧	-	١٣٨,٦٠٠	٣٨,٥٧٢	-	٦,٦١٨	١٨٤,٧٥٧
الإستيعادات	-	-	-	-	-	(١٩,١٠٥)	-	-	(١٩,١٠٥)
٢٠٠٩	١٦٩,٨١١	٦٠,٧٤١	٢٤,٠٤٩	١٠,٢٢٣	١,١٧٨,٣٦٣	١٥٥,٨٥٨	٨٧,٣٧٣	٢٩,٩٠٣	١,٧١٦,٣٢١
	-	٥٧,٦٧٤	١٩,٣٦٧	٤,٨٣٢	٧٧٥,١٣١	٨٦,٩٢٣	٨٦,٨٨٦	١٩,٢٨٩	١,٠٥٠,٠٠٢
الاستهلاك للسنة	-	٢٠٧	٨٨٥	٧٥١	٥١,٣٥٥	١٧,٢١٥	١٠٥	١,٨٥٧	٧٢,٣٧٥
الإستيعادات	-	-	-	-	-	(١٨,٧١٨)	-	-	(١٨,٧١٨)
٢٠٠٩	-	٥٧,٨٨١	٢٠,١٥٢	٥,٥٨٣	٨٧٦,٤٨٦	٨٥,٤٢٠	٨٦,٩٩١	٢١,١٤٦	١,١٠٣,٦٥٩
كما في ٢١ كانون الأول ٢٠٠٩	١٦٩,٨١١	٢,٨٦٠	٢,٨٩٧	٤,٦٤٠	٣٥١,٨٧٧	٧٠,٤٣٨	٣٨٣	٨,٧٥٧	٦١٢,٦٦٣

الكلفة -

الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠٠٩

الإضافات

الإستيعادات

الرصيد كما في ٢١ كانون الأول ٢٠٠٩

الاستهلاك المتراكم -

الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠٠٩

الاستهلاك للسنة

الإستيعادات

الرصيد كما في ٢١ كانون الأول ٢٠٠٩

صافي القيمة الدفترية

كما في ٢١ كانون الأول ٢٠٠٩

يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناتجة عن تحويل العملات الأجنبية في قائمة الدخل.

إن الاستهلاك المتضمن في قائمة الدخل كما يلي:

٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
٦١,٨٨٢	٨٧,٩٩٢	كلفة المبيعات
١٠,٤٩٣	٧,٨٣٦	مصاريف إدارية
٧٢,٣٧٥	٩٥,٨٢٨	

بلغت قيمة الممتلكات والمعدات المستهلكة بالكامل ٧٥٠,٣٥٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ (٢٠٠٩: ٧٩٥,٤٥٧ دينار).

(٤) موجودات مالية متوفرة للبيع

يتكون هذا البند مما يلي:

— موجودات مالية متوفرة لها أسعار سوقية

٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
١٨,٠٠٣	٨٧	شركة مصانع الخزف الأردنية
١٨,٧٨٦	٢٠,٣٦٨	شركة الترافرتين
٣٦,٧٨٩	٢٠,٤٥٥	

فيما يلي ملخص الحركة على احتياطي التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية المتوفرة للبيع:

٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
—	٤,٢٨٤	الرصيد كما في أول كانون الثاني
٧,٦٤٦	(٢,٧٦٨)	التغير المتراكم في القيمة العادلة خلال العام
(٣,٣٦٢)	—	المحول الى قائمة الدخل نتيجة التدني في قيمة الموجودات المالية المتوفرة للبيع
٤,٢٨٤	١,٥١٦	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول

(٥) مخزون

يشمل هذا البند ما يلي:

٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
٣٨٠,٧٥٤	٤٤٥,٠٠٨	بضاعة جاهزة - جبصين
١١٦,٣٨٩	١٢٦,٤١٣	بضاعة جاهزة - كاولين
٢٧,٢٦٣	١٩,٤٧٤	قطع غيار ولوازم
٥٢٤,٤٠٦	٥٩٠,٨٩٥	

(٦) ذمم مدينة

يشمل هذا البند ما يلي:

٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
٣٢٦,٩٦٥	٢٢٠,٨٨٨	ذمم مدينة
(٣٥,٦٦١)	(٣٥,٦٦١)	مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها
٢٩١,٣٠٤	١٨٥,٢٢٧	

بلغ إجمالي قيمة الذمم المشكوك في تحصيلها ٣٥,٦٦١ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ و ٢٠٠٩.

فيما يلي جدول أعمار الذمم غير المشكوك في تحصيلها كما في ٣١ كانون الأول:

المجموع	الذمم المستحقة وغير المشكوك في تحصيلها			الذمم غير المستحقة وغير المشكوك في تحصيلها	
	أكثر من ١٥٠ يوم	١٥٠-٦١ يوم	١-٦٠ يوم		
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
١٨٥,٢٢٧	١,٢١٤	٣,٢٢٧	٨٢,٥٠١	٩٨,٢٨٥	٢٠١٠
٢٩١,٣٠٤	١٠,٥٠٢	٣,٨٠١	٩٠,٠٧١	١٨٦,٩٣٠	٢٠٠٩

في تقدير إدارة الشركة فإنه من المتوقع تحصيل الذمم غير المشكوك في تحصيلها بالكامل. لا تقوم الشركة بالحصول على ضمانات مقابل هذه الذمم و بالتالي فهي غير مضمونة.

(٧) موجودات مالية للمتاجرة

موجودات مالية متوفرة لها أسعار سوقية

٢٠٠٩		٢٠١٠		
دينار	عدد الأسهم	دينار	عدد الأسهم	
٢١٥,٠٩١	٥٦,٦٠٣	١٢٩,٦٠٠	٣٠,٠٠٠	البنك الأردني الكويتي
٩٩,٧٦٧	١٩,٤١٠	٩٨,٦٠٤	١٩,٤١٠	شركة الاتصالات الفلسطينية
٨٣,٢٥٩	٥٣,٢٧١	٩٣,٢٠١	٦٠,٥٢٠	بنك المال الأردني
—	—	٢٦,٦٥٠	٦٥,٠٠٠	المستثمرون العرب المتحدون
—	—	١,٧٥٠	١٠٠	الاسواق الحرة الاردنية
٨٤,٦٦٨	١١,٩٢٥	—	—	شركة مصانع الإسمنت الأردنية
١٨,١٣٤	١١,٩٣٠	—	—	البنك الأهلي الأردني
٥٠٠,٩١٩		٣٤٩,٨٠٥		

(٨) أرصدة مدينة أخرى

يشمل هذا البند ما يلي:

٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
٢٣,٤٧١	٢٩,١٧٦	مصاريف مدفوعة مقدما
٥,٧٨٥	٥,٨٨١	ذمم موظفين
٢٨,٨٣٨	٤٤,٣٥٦	تأمينات مستردة
٧,٧٥٠	٢,٣٩٧	أخرى
٧٥,٨٤٤	٨١,٨١٠	

(٩) ضريبة الدخل

تم احتساب مخصص ضريبة الدخل عن نتائج أعمال الشركة للأعوام المنتهية في ٢١ كانون الأول ٢٠١٠ و ٢٠٠٩ وفقاً لقانون ضريبة الدخل المؤقت رقم (٢٨) لسنة ٢٠٠٩ وقانون ضريبة الدخل رقم (٥٧) لسنة ١٩٨٥ وتعديلاته اللاحقة على التوالي.

لم تقم دائرة ضريبة الدخل بمراجعة السجلات المحاسبية للشركة لأعوام ٢٠٠٨ و ٢٠٠٩ حتى تاريخ اعداد القوائم المالية.

حصلت الشركة على مخالصة نهائية من دائرة ضريبة الدخل حتى نهاية عام ٢٠٠٧.

أ- مخصص ضريبة الدخل

أن الحركة على حساب مخصص ضريبة الدخل كما يلي:

٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
٥٥,٦٣٢	٤٦,٥٥٧	الرصيد كما في أول كانون الثاني
٤٦,٥٥٧	٤٨,٨٣٤	ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح السنة
(٨,١٦٦)	-	فائض ضريبة دخل سنوات سابقة
(٤٧,٤٦٦)	(٤٩,٣٧٣)	ضريبة الدخل المدفوعة
٤٦,٥٥٧	٤٦,٠١٨	الرصيد كما في ٣١ كانون الاول

فيما يلي تفاصيل ضريبة الدخل الظاهرة في قائمة الدخل:

٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
٤٦,٥٥٧	٤٨,٦١٨	ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح السنة
(٨,١٦٦)	-	فائض ضريبة دخل سنوات سابقة
٢,٧٨٨	٤٢٦	إطفاء موجودات ضريبية مؤجلة
(٩١٦)	-	إطفاء مطلوبات ضريبية مؤجلة
٤٠,٢٦٣	٤٩,٠٤٤	

ملخص تسوية الربح المحاسبي مع الربح الضريبي:

٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
٣٧١,٧٨٨	٣٠٩,٩٩٨	الربح المحاسبي
(٨١,٠٢٠)	(٢١,٥٩٣)	ايرادات غير خاضعة للضريبة
١٩,٦١٣	٥٨,٨٦٤	مصاريف غير مقبولة ضريبيا
٣١٠,٣٨١	٣٤٧,٢٦٩	الربح الضريبي
٪١٥	٪١٤	نسبة ضريبة الدخل القانونية
٪١٢,٥	٪١٥,٨	نسبة ضريبة الدخل الفعلية

ب- ضريبة الدخل المؤجلة

موجودات ضريبية مؤجلة

قائمة الدخل		قائمة المركز المالي	
٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠١٠
دينار	دينار	دينار	دينار
(٢٦٥)	٦٩	٨٩٠	٩٦٠
(٣٥٦)	-	٤,٩٩٣	٤,٩٩٣
(٢,١٦٧)	(٤٩٥)	١,٤٠٠	٩٠٥
(٢,٧٨٨)	(٤٢٦)	٧,٢٨٣	٦,٨٥٨
		مخصص اجازات مستحقة	
		مخصص ديون مشكوك في تحصيلها	
		مخصص قضايا	

مطلوبات ضريبية مؤجلة

قائمة الدخل		قائمة المركز المالي	
٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠١٠
دينار	دينار	دينار	دينار
٩١٦	-	-	-
-	-	٣٢٢	١٠٦
٩١٦	-	٣٢٢	١٠٦
		فرق تقييم الموجودات المالية للمتاجرة	
		التغير المتراكم في القيمة العادلة للموجودات المالية المتوفرة للبيع	

(١٠) نقد وودائع قصيرة الأجل

٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
٥,٢١٨	٥٠٩	نقد في الصندوق
٢٩,٤٩١	٢٦٥,٣٧٤	حسابات جارية
١,٠٠٢,٤١٩	٩٣٤,٨٤٤	ودائع قصيرة الأجل •
١,٠٣٧,١٢٨	١,٢٠٠,٧٢٧	

- تمثل الودائع قصيرة الأجل ودائع لدى البنوك بالدينار الأردني لفترات تتراوح ما بين شهر وثلاثة أشهر وبمتوسط معدل سعر فائدة سنوي يتراوح من ٢,٧٥٪ إلى ٤,٥٪ (٢٠٠٩: ٣,٧٥٪ إلى ٥,٥٪).

(١١) حق ملكية حملة الأسهم

رأس المال المدفوع -

بلغ رأسمال الشركة المصرح به والمدفوع ١,٥٠٠,٠٠٠ سهم بقيمة اسمية دينار للسهم الواحد.

الاحتياطي الإجمالي -

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح السنوية قبل ضريبة الدخل بنسبة ١٠٪ خلال السنوات وفقاً لقانون الشركات وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين.

يمكن للشركة إيقاف هذا التحويل السنوي إذا بلغ الاحتياطي الإجمالي ربع رأسمال الشركة. استناداً إلى ذلك فقد قررت الشركة خلال عام ٢٠٠٧ عدم تحويل أي مبالغ إضافية إلى الاحتياطي الإجمالي.

الاحتياطي الاختياري -

يمثل هذا البند ما تم تحويله من الأرباح قبل ضريبة الدخل بنسبة لا تزيد عن ٢٠٪ وهو قابل للتوزيع على المساهمين.

(١٢) توزيعات أرباح

سيقدم مجلس الإدارة إلى الهيئة العامة للمساهمين بتوصية لتوزيع أرباح عن العام ٢٠١٠ بمبلغ ٠,١٥ دينار للسهم الواحد وبمبلغ إجمالي ٢٢٥,٠٠٠ دينار.

وافقت الهيئة العامة في اجتماعها الذي عقد بتاريخ ٢٧ آذار ٢٠١٠ على توصية مجلس الإدارة بتوزيع ٠,١٠ دينار لكل سهم بمبلغ إجمالي ١٥٠,٠٠٠ دينار على المساهمين.

(١٣) ذمم دائنة

يشمل هذا البند ما يلي:

٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
١٧٧,٦٥٨	٨٨,٩٥٢	ذمم دائنة
٨٣,٨٦٨	٩٥,٠٧٣	سلطة المصادر الطبيعية
٢٦١,٥٢٦	١٨٤,٠٢٥	

(١٤) أرصدة دائنة أخرى

يشمل هذا البند ما يلي:

٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
١٠٤,٩١٠	٧٣,٤٢٣	أمانات مساهمين
٣٥,٢٩٦	٣٧,٦٩٣	مخصص مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
١٠,٠٠٠	٦,٤٦٤	مخصص قضايا
٦,٣٥٠	٦,٨٥٣	مخصص إجازات مستحقة
٤,٩٢١	٦,٨١٣	أمانات دائرة ضريبة المبيعات
٢١,٧٠١	١٩,٣٩٣	مصاريف مستحقة غير مدفوعة
٣,٦١٢	-	مخصص البحث العلمي والتدريب المهني
٣,٦١٢	٣,٨٠٧	مخصص رسوم الجامعات الأردنية
٣,١٨٦	-	مخصص رسوم صندوق التشغيل والتدريب والتعليم المهني والتقني
٣١	-	أخرى
١٩٣,٦١٩	١٥٤,٤٤٦	

(١٥) كلفة المبيعات

يشمل هذا البند ما يلي:

٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
١٣٩,٤٩٤	١٤١,٦١٢	رواتب واجور وملحقاتها
١٢٤,٩٧٠	١٨٥,٧٨٥	محروقات
١٢٢,٢٧١	١١٢,٠٢٣	صيانة الآليات والسيارات
٩٣,٥٥٢	٩٤,٣٩٧	كلفة تحجير وتكشيف وتجريف
٦١,٨٨٢	٨٧,٩٩٢	استهلاكات
٢٢,٨٢٣	٢٨,٤٤٣	نقل داخل الموقع
٧٥,٢٠٧	٥٠,٣٩٦	إيجارات
٦,١٠٧	١٩,٦٣٧	دراسات فنية وبيئية
١٤,٣٦٥	١٥,٥٤٥	تأمين وترخيص
١٢,٤٥٣	١٢,٨٨٠	ضمان اجتماعي
٣,١٩٠	٢,٨٦٩	تأمين صحي
٢,٤٢٨	٢,٢٠١	بريد وهاتف
١,٦٢٤	١,٥٨٨	كهرباء ومياه
٧,٣٣٢	١٣,٦٢٣	أخرى
٦٨٧,٦٩٨	٧٦٨,٩٩١	
٤٣٥,٣٧٥	٤٩٧,١٤٣	بضاعة جاهزة في بداية السنة
(٤٩٧,١٤٣)	(٥٧١,٤٢١)	بضاعة جاهزة في نهاية السنة
٦٢٥,٩٣٠	٦٩٤,٧١٣	

(١٦) مصاريف إدارية

يشمل هذا البند ما يلي:

٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
٨٧,٩٧١	١٠٥,٥٢٤	رواتب وأجور ومنافع أخرى
٢٣,٧٦٠	٢٣,٥٤٠	تنقلات أعضاء مجلس الإدارة
٢١,٩٠٢	١٩,٠٤٦	أتعاب مهنية
٩,١٦٢	١٠,٩٣٢	ضمان اجتماعي
١٠,٤٩٣	٧,٨٣٦	استهلاكات
٦,٩٧٤	٦,٤٧٩	صيانة وخدمات
٣,٣٠٢	٥,٣٤٠	تبرعات
٣,٧٣٨	٤,٥٧٢	بريد وهاتف
٥,٢٥١	٣,٨٠٥	رسوم حكومية
٣,٥٧٠	٣,٥٧٠	إيجارات
٣,٧٥٠	٣,٤٧٨	قرطاسية ومطبوعات
٢,٦١٤	٢,٩١٦	عمولات بنكية
٢,٧٤٦	٢,٧٧١	دعاية وإعلان
١,٦٦١	٢,٠٣٣	تأمين
١,٨١٢	٢,٠٠٨	كهرباء ومياه وتدفئة
٥,٦٧٤	٢,٠٦٦	محروقات
٣,١٦٥	١,٧٧٣	ضيافة
٢٧,١٢٥	١١,٠٠٨	أخرى
٢٢٤,٦٧٠	٢١٨,٦٩٧	

(١٧) الحصة الأساسية والمخفضة للسهم

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠٠٩	٢٠١٠	
٣٣١,٥٢٥	٢٦٠,٩٥٤	ربح السنة (دينار)
١,٥٠٠,٠٠٠	١,٥٠٠,٠٠٠	المتوسط المرجح لعدد الاسهم (سهم)
فلس/ دينار	فلس/ دينار	
٠/٢٢	٠/١٧	الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح السنة

(١٨) معاملات مع جهات ذات علاقة

تمثل الجهات ذات العلاقة المساهمين الرئيسيين وأعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا للشركة والشركات التي هم فيها مساهمين رئيسيين. يتم اعتماد سياسات الأسعار والشروط المتعلقة بهذه المعاملات من قبل إدارة الشركة.

فيما يلي المعاملات التي تمت مع الجهات ذات العلاقة:

منافع الإدارة التنفيذية العليا للشركة

٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
٥٦,٠٥٠	٧٣,٧٣٤	رواتب ومكافآت
١,٤٧٠	١,٩٨٠	منافع (تنقلات سفر)
٥٧,٥٢٠	٧٥,٧١٤	

(١٩) إلتزامات محتملة

على الشركة بتاريخ القوائم المالية إلتزامات محتملة تتمثل في ما يلي:-

١- كفالات:

بلغت قيمة الكفالات البنكية على الشركة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ مبلغ ٧٥,٠٠٠ دينار (٢٠٠٩: ٥٥,٠٠٠ دينار).

٢- التزام الإيجار التشغيلي:

قامت الشركة خلال العام ٢٠٠٨ والسنوات السابقة بتوقيع عقود إيجار أراضي مع وزارة المالية لقاء بدل إيجار سنوي قدره ٥٠٠ دينار لكل كم^٢. هذا وبموجب كتاب رئاسة الوزراء رقم ٣١/١٦/٧/٢٧٤٤ بتاريخ ١٨ شباط ٢٠٠٩ والمتعلق بتعديل بدل الإيجار السنوي لأراضي الخزينة التي يتم تأجيرها لأغراض التنقيب والتعدين لإستخراج الخامات المعدنية المختلفة وتحديد الحد الأدنى والأعلى للمساحات المؤجرة وتحديد الكفالات اللازمة للتعديد بشروط الإيجار ، قرر مجلس الوزراء في جلسته المنعقدة بتاريخ ١٧ شباط ٢٠٠٩ بالاستناد الى أحكام المادة الثانية من نظام تفويض وتأجير املاك الدولة رقم (٥٣) لسنة ١٩٧٧ وتعديلاته ما يلي :

- ان يكون بدل الإيجار السنوي لغايات التنقيب خمسمائة دينار لكل كم^٢.
- ان يكون بدل الإيجار السنوي لغايات التعدين خمسمائة دينار لكل كم^٢ حتى تاريخ ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ .
- اعتباراً من الأول من كانون الثاني ٢٠٠٩ يكون بدل الإيجار السنوي لغايات التعدين أربعة دنانير للدونم الواحد أو لجزء منه.

إن الحد الأدنى للمبالغ المستقبلية المستحقة على هذه العقود كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ كما يلي:

دينار	
٥٠,٣٩٦	سنة واحدة

٣- القضايا المقامة على الشركة

بلغت قيمة القضايا المقامة على الشركة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ مبلغ ٣٤,٩٩٧ دينار (٢٠٠٩: ٣٤,٩٩٧ دينار) وفي تقدير ادارة الشركة ومستشارها القانوني فإنه لن يترتب على الشركة أية التزامات على هذه القضايا خلافا لما تم الاستدراك له ضمن القوائم المالية.

(٢٠) القيمة العادلة للأدوات المالية

تتمثل الأدوات المالية في الموجودات المالية والمطلوبات المالية.

تتكون الموجودات المالية من نقد وودائع قصيرة الأجل والذمم المدينة والشيكات برسم التحصيل والموجودات المالية المتوفرة للبيع والموجودات المالية للمتاجرة وبعض الأرصدة المدينة الأخرى. تتكون المطلوبات المالية من الذمم الدائنة وبعض الأرصدة الدائنة الأخرى.

إن القيمة العادلة للأدوات المالية لا تختلف بشكل جوهري عن القيمة الدفترية لهذه الأدوات.

(٢١) إدارة المخاطر

مخاطر أسعار الفائدة

ان الشركة معرضة لمخاطر أسعار الفائدة على موجوداتها ومطلوباتها والتي تحمل فائدة مثل الودائع لدى البنوك.

تتمثل حساسية قائمة الدخل بأثر التغيرات المفترضة الممكنة بأسعار الفوائد على ربح الشركة لسنة واحدة، ويتم احتسابها على الموجودات والمطلوبات المالية التي تحمل سعر فائدة متغير كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠.

يوضح الجدول التالي حساسية قائمة الدخل للتغيرات الممكنة والمعتولة على أسعار الفائدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ و ٢٠٠٩، مع بقاء جميع المتغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة.

الزيادة بسعر الفائدة	الأثر على ربح السنة
(نقطة مئوية)	دينار
٢٠١٠ -	
دينار أردني	٧٥
٢٠٠٩ -	
دينار أردني	٧٥
	٧,٠١١
	٧,٥١٨

في حال وجود تغير سلبي في أسعار الفائدة يكون الأثر مساوياً للتغير أعلاه مع عكس الإشارة.

مخاطر الائتمان

مخاطر الائتمان هي المخاطر التي قد تتجم عن تخلف أو عجز المدينين والجهات الأخرى عن الوفاء بالتزاماتهم تجاه الشركة.

وترى الشركة بأنها ليست معرضة بدرجة كبيرة لمخاطر الائتمان حيث تقوم بوضع سقف ائتماني للعملاء مع مراقبة الذمم القائمة بشكل مستمر. كما تحتفظ الشركة بالأرصدة والودائع لدى مؤسسات مصرفية رائدة.

قامت الشركة ببيع ٨٨٪ من منتجاتها لعميلين خلال السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ (٢٠٠٩: ٨٢٪)، حيث تمثل ذمة احدهما ما نسبته ٧١٪ من اجمالي رصيد الذمم المدينة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ (٢٠٠٩: ٥٤٪).

مخاطر التغير بأسعار الأسهم

يوضح الجدول التالي حساسية قائمة الدخل (للموجودات المالية للمتاجرة) والتغير المتراكم في القيمة العادلة (للموجودات المالية المتوفرة للبيع) نتيجة للتغيرات الممكنة المعقولة على أسعار الأسهم، مع بقاء جميع المتغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة:

التغير في المؤشر	الأثر على ربح السنة	الأثر على حقوق الملكية
٢٠١٠ -		
بورصة عمان	٥	دينار
	١٧,٤٩٠	١,٠٢٢
٢٠٠٩ -		
بورصة عمان	٥	دينار
	٢٥,٠٤٦	١,٨٣٩

في حال وجود تغير سلبي في المؤشر يكون الأثر مساوياً للتغير أعلاه مع عكس الإشارة.

مخاطر السيولة

تعمل الشركة على إدارة مخاطر السيولة وذلك عن طريق التأكد من توفر التسهيلات البنكية.

يلخص الجدول أدناه توزيع المطلوبات المالية (غير مخصومة) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ على أساس الفترة المتبقية للاستحقاق التعاقدية:

٣١ كانون الأول ٢٠١٠		
أقل من ٣ شهور	من ٣ شهور إلى ١٢ شهر	المجموع
دينار	دينار	دينار
٩٥,٠٧٣	٨٨,٩٥٢	١٨٤,٠٢٥
ذمم دائنة		
٧٣,٤٢٣	-	٧٣,٤٢٣
ارصدة دائنة اخرى		
١٦٨,٤٩٦	٨٨,٩٥٢	٢٥٧,٤٤٨
المجموع		
٣١ كانون الأول ٢٠٠٩		
٨٣,٨٦٨	١٧٧,٦٥٨	٢٦١,٥٢٦
ذمم دائنة		
١٠٤,٩١٠	-	١٠٤,٩١٠
ارصدة دائنة اخرى		
١٨٨,٧٧٨	١٧٧,٦٥٨	٣٦٦,٤٣٦
المجموع		

مخاطر العملات

إن معظم تعاملات الشركة هي بالدينار الأردني والدولار الأمريكي. إن سعر صرف الدينار مربوط بسعر ثابت مع الدولار الأمريكي (١/٤١ دولار لكل دينار)، وبالتالي فإن الشركة غير معرضة لمخاطر عملات جوهريّة.

(٢٢) إدارة رأس المال

يتمثل الهدف الرئيسي فيما يتعلق بإدارة رأسمال الشركة بالتأكد من المحافظة على نسب رأسمال ملائمة بشكل يدعم نشاط الشركة ويعظم حقوق الملكية.

تقوم الشركة بإدارة هيكل رأس المال وإجراء التعديلات اللازمة عليها في ضوء تغيرات ظروف العمل. هذا ولم تقم الشركة بأية تعديلات على الأهداف والسياسات والإجراءات المتعلقة بهيكل رأس المال خلال السنة الحالية والسنة السابقة.

إن البنود المتضمنة في هيكل رأس المال تتمثل في رأس المال المدفوع والاحتياطيات والأرباح المدورة البالغ مجموعها ٢,٧٧٢,٠٣٧ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ مقابل ٢,٦٦١,٠٨٣ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩.